



# **Výročná správa Mesta Bardejov za konsolidovaný celok za rok 2020**

Zdroj: dostupné online: <https://www.sashe.sk/Ewine/detail/bardejov-namestie>

.....  
**MUDr. Boris Hanuščák**  
**primátor mesta**



## Obsah:

|                                                                               |    |
|-------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Základná charakteristika obce .....                                        | 3  |
| 1.1 Geografická špecifikácia obce .....                                       | 3  |
| 1.2 Demografické a ekonomické špecifikácie.....                               | 4  |
| 1.3 História mesta Bardejov .....                                             | 6  |
| 1.4 Významné osobnosti mesta Bardejov .....                                   | 8  |
| 1.5 Pamiatky mesta Bardejov .....                                             | 9  |
| 2. Organizácia a organizačná štruktúra obce Bardejov .....                    | 9  |
| 2.1 Organizačná štruktúra.....                                                | 10 |
| 2.2 Vízia a poslanie mesta Bardejov .....                                     | 12 |
| 2.3 Symboly mesta .....                                                       | 13 |
| 3. Charakteristika organizácií konsolidovaného celku.....                     | 15 |
| 3.1 Rozpočtové organizácie mesta .....                                        | 15 |
| 3.2 Príspevkové organizácie mesta .....                                       | 15 |
| 3.3 Neziskové organizácie a obchodné spoločnosti .....                        | 16 |
| 4. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie) ..... | 18 |
| 4.1 Výchova a vzdelávanie.....                                                | 18 |
| 4.2 Sociálne zabezpečenie .....                                               | 19 |
| 4.3 Zdravotníctvo .....                                                       | 20 |
| 4.4 Kultúra.....                                                              | 20 |
| 4.5 Hospodárstvo.....                                                         | 21 |
| 5. Rozpočet mesta na rok 2020 a jeho plnenie .....                            | 22 |
| 5.1 Plnenie rozpočtu mesta.....                                               | 24 |
| 5.2 Rozpočtové príjmy .....                                                   | 26 |
| 5.3 Rozpočtové výdavky .....                                                  | 27 |
| 5.4 Finančné operácie.....                                                    | 33 |
| 5.5 Plán rozpočtu na roky 2020-2021 .....                                     | 34 |
| 6. Vývoj pohľadávok a záväzkov .....                                          | 34 |
| 6.1 Pohľadávky.....                                                           | 35 |
| 6.2 Záväzky .....                                                             | 35 |
| 7. Bilancia aktív a pasív v EUR .....                                         | 35 |
| 8. Výsledok hospodárenia za rok 2020 .....                                    | 38 |
| 9. Ostatné dôležité informácie.....                                           | 39 |
| 9.1. Prijaté granty a transfery .....                                         | 39 |
| 9.2 Poskytnuté dotácie.....                                                   | 44 |
| 9.3 Významné investičné akcie v roku 2020.....                                | 46 |
| 10. Predpokladaný budúci vývoj činností .....                                 | 47 |
| 10.1 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia .....          | 47 |

## 1. Základná charakteristika obce

Mesto Bardejov má postavenie právnickej osoby, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a príjmami. Z toho vyplýva aj postavenie mesta ako samostatného územného samosprávneho a správneho celku. Základnou a hlavnou úlohou pre mesto pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### Identifikačné údaje obce:

|                          |                                                                |                          |                             |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| <b>Názov:</b>            | <b>Mesto Bardejov</b>                                          | <b>Telefón:</b>          | <b>(+ 421) 54/486 21 22</b> |
| <b>Sídlo:</b>            | Radničné námestie 16<br>085 01 Bardejov<br>Slovenská republika | <b>Email:</b>            | info@bardejov.sk            |
|                          |                                                                | <b>Web:</b>              | http://www.bardejov.sk/     |
| <b>IČO:</b>              | 00321942                                                       | <b>Okres:</b>            | Bardejov                    |
| <b>Štatutárny orgán:</b> | MUDr. Boris Hanuščák<br>– primátor mesta                       | <b>Samosprávny kraj:</b> | Prešovský samosprávny kraj  |

Mesto Bardejov v rámci administratívneho členenia územia Slovenska radíme do Prešovského samosprávneho kraja. Bardejov sa pýši svojou už 778-ročnou históriou. Okrem kultúrno-spoločenského a hospodárskeho centra je mesto zároveň aj sídlom okresu pre 86 územných jednotiek. Súčasťou mesta je 5 mestských častí: Bardejovské kúpele, Dlhá Lúka, Bardejovská Nová Ves, Bardejovská zábava, Bardejovský Mihaľov.

### 1.1 Geografická špecifikácia obce

Svojou polohou spadá Bardejov do regiónu Šariša. Územie Šariša je prevažne mierne hornaté. Región je ohraničený riekami Topľa, Torysa a Ondava s rôznymi prítokmi. Najvyšším vrchom je vrch Minčol v Čergovskom pohorí. Podľa územného členenia je región Šariša tvorený štyrmi okresmi, najväčším je Bardejovský okres na severe regiónu, druhým v poradí je Prešovský okres na juhu územia, na západe sa rozprestiera Sabinovský okres a východná časť patrí Svidníckemu okresu. V súčasnosti mesto Bardejov patrí k najnavštevovanejším lokalitám, ktoré sú svojimi kultúrnymi pamiatkami zaradené do Zoznamu svetového dedičstva UNESCO.

#### Geografická poloha mesta:

Zemepisná šírka: 49° 17' 32'' N (severnej šírky)  
Zemepisná dĺžka: 21° 16' 35'' E (východne od Greenwicha)

#### Historické jadro mesta – Radničné námestie:

Zemepisná šírka: 49° 17' 36'' N (severnej šírky)  
Zemepisná dĺžka: 21° 16' 45'' E (východne od Greenwicha)

#### Susedné mestá :

Prešov, Giraltovec, Svidník, Stará Ľubovňa

#### Hraničné mestá:

Poľsko, hraničné prechody: Becherov (smer Gorlice), Kurov (smer Krynica), Nižná Polianka (smer Jaslo)

#### Partnerské mestá:

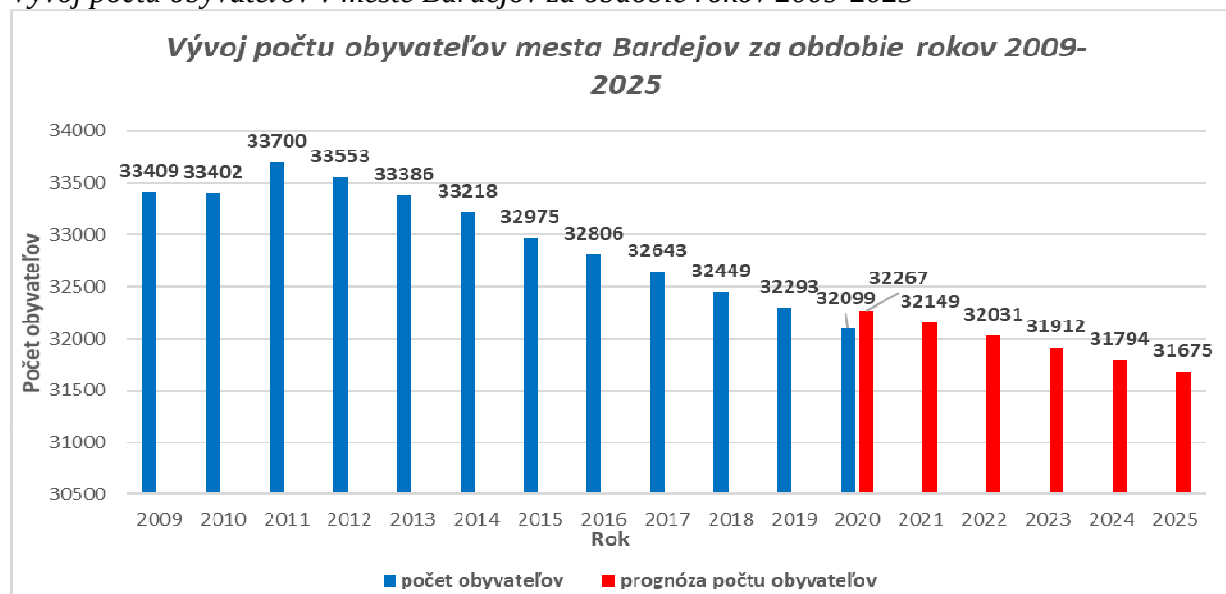
Calais (Francúzsko), Ťačevo (Ukrajina), Přerov (Morava), Krynica (Poľsko), Muszyna (Poľsko), Slovenj Gradec (Slovinsko), Molde (Nórsko), Mogilev (Bielorusko), Česká Lipa (Česká republika), Gorlice (Poľsko), Kaštela (Chorvátsko), Montemarciano (Taliansko), Mikulov (Česká republika), Zamość (Poľsko), Jaslo (Poľsko), Sremski

|                                |                                    |
|--------------------------------|------------------------------------|
|                                | Karlovci (Srbsko), Suzdal' (Rusko) |
| <b>Celková rozloha mesta :</b> | 7 239 ha (72,39 km <sup>2</sup> )  |
| <b>Nadmorská výška :</b>       | 323 m n. m.                        |

## 1.2 Demografické a ekonomické špecifikácie

Mesto Bardejov má v súčasnosti k 31.12.2020 32 371 obyvateľov. Ak sa pozrieme na nasledujúci graf môžeme vidieť klesajúcu tendenciu počtu obyvateľov v posledných rokoch. Klesajúci trend potvrdzuje nepriaznivý vývoj počtu obyvateľov v rámci Slovenskej republiky, ale aj ostatných krajín EÚ.

*Vývoj počtu obyvateľov v meste Bardejov za obdobie rokov 2009-2025*



pohybovať okolo hodnoty 32 000. Ak by sme sa pozreli na vývoj celkového počtu obyvateľov v Prešovskom samosprávnom kraji zaznamenáme nárast na 825 022 obyvateľov. Avšak aj samotný okres Bardejov zaznamenáva medzi rokmi 2019/2020 pokles obyvateľov na 77 777.

| Národnostná štruktúra: |                                     | Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : |         |
|------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------|
| Slovenská              | 90,32 %                             | Rímskokatolícke                                     | 57,68 % |
| Rusínska               | 4,09 %                              | Gréckokatolícke                                     | 17,97 % |
| Rómska                 | 4,39 %                              | Evanjelické a. v.                                   | 8,83 %  |
| Ukrajinská             | 0,77 %                              | Pravoslávne                                         | 5,25 %  |
| Česká                  | 0,29 %                              | Ostatné                                             | 0,69 %  |
| Maďarská               | 0,06 %                              | Bez vyznania                                        | 2,82 %  |
| Ostatná                | 1,14 % (poľská, nemecká, ruská,...) | Nezistené                                           | 6,73 %  |
| Nezistená              | 8,85 %                              |                                                     |         |

*Zdroj: štatist. úrad, Atlas obyvateľov miest SR*

Ak sa pozrieme na konkrétne zloženie obyvateľstva v okrese podľa príslušnej národnosti, z tabuľky vidíme prevládajúcu slovenskú (90,32%), rusínsku (4,09%) a rómsku (4,39%) národnosť.



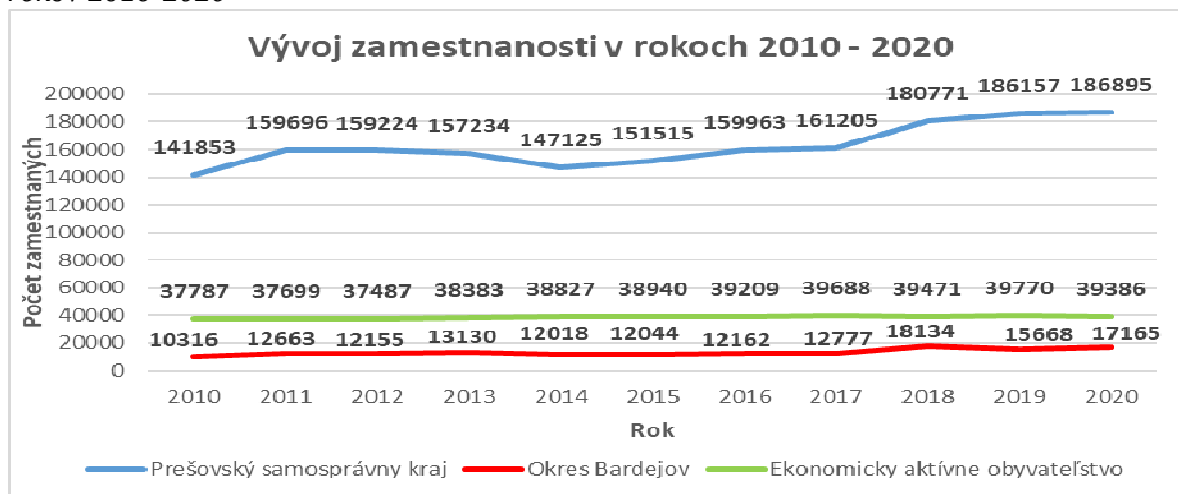
S vývojom počtu obyvateľstva je úzko spätá aj možnosť obyvateľstva zamestnať sa a týmto spôsobom sa podieľať na rozvoji mesta a sčasti aj na zlepšovaní hospodárskej situácie Bardejova.

**Vývoj počtu obyvateľov :** V porovnaní s predchádzajúcim rokom 2019 došlo k poklesu počtu obyvateľov mesta Bardejov o 147.

**Nezamestnanosť v okrese :** 10,07%

Na to, aby sme sa mohli pozrieť na vývoj nezamestnanosti a mieru nezamestnanosti v okrese Bardejov je nutné pozrieť sa aj na vývoj samotnej zamestnanosti v okrese v sledovanom období rokov 2010-2020. V roku 2020 bolo v Prešovskom samosprávnom kraji zamestnaných 196 157 zamestnancov. Ak sa pozrieme na samotný okres Bardejov vidíme vývoj počtu zamestnaných bez extrémnych výkyvov, a teda rozhodovanie a ochota ľudí v danom okrese pracovať sa vyvíja prirodzene a hodnoty sú na jednej úrovni. Pre lepšie zhodnotenie ochoty ľudí zamestnať sa máme v grafe znázornený aj vývoj ekonomicky aktívneho obyvateľstva v okrese Bardejov, kde patria osoby vo veku od 15 rokov, ktoré patria medzi pracujúcich v civilnom sektore, nezamestnaných alebo príslušníkov ozbrojených zložiek. Je viditeľné, že počet zamestnaných v okrese v poslednom období rastie a k 31.12.2020 bol počet ekonomicky aktívneho obyvateľstva 39 770. Aby bolo možné zhodnotiť situáciu pre daný región je potrebné pozrieť sa na vývoj nezamestnanosti v danom okrese.

*Vývoj počtu zamestnaných v Prešovskom samosprávnom kraji a v okrese Bardejov za obdobie rokov 2010-2020*

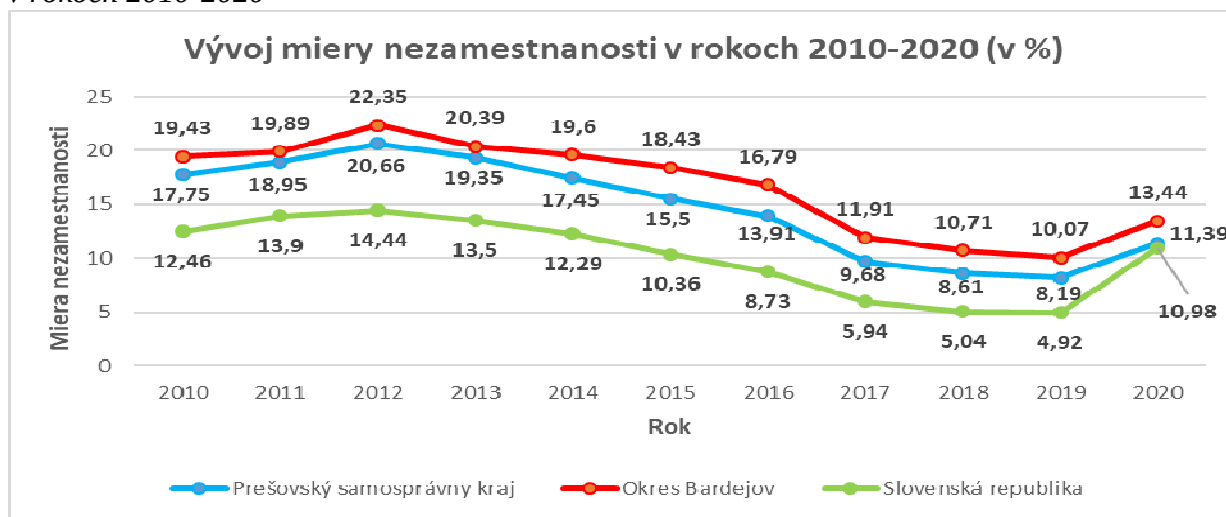


*Vlastné spracovanie podľa Datacube, dostupné údaje k 31.12.2020*

Nezamestnanosť je na Slovensku neustálym problémom pre všetky jej časti. Ak sa však pozrieme na jednotlivé regióny a ich miery nezamestnanosti najhoršie je na tom východné Slovensko. Miera nezamestnanosti pre Prešovský samosprávny kraj, kde spadá aj mesto Bardejov je pre rok 2020 8,20% a konkrétne pre Bardejov je miera evidovanej nezamestnanosti

10,07%. Nasledujúci graf nám síce znázorňuje pozitívny klesajúci trend ako pre Slovenskú republiku, tak aj pre Bardejov, ale problémom však naďalej ostáva vysoká miera nezamestnanosti regiónu oproti celoslovenskej miere nezamestnanosti, ktorá v roku 2020 bola na úrovni 4,92%. Ak si spätne pripomenieme vývoj zamestnanosti v okrese Bardejov, ktorá sa v priebehu sledovaného obdobia vyvíjala bez extrémnych výkyvov môžeme povedať, že na vysokú mieru nezamestnanosti v okrese vplývajú iné vonkajšie faktory.

*Vývoj miery nezamestnanosti na Slovensku, v Prešovskom samosprávnom kraji a v Bardejove v rokoch 2010-2020*



*Zdroj: Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Bardejov, stav k 31.12.2020*

Počet ekonomicky aktívneho obyvateľstva (zamestnaných, nezamestnaných a dobrovoľne nezamestnaných) bol k 31.12.2020 39 770 obyvateľov. Nezamestnaných obyvateľov bolo 4 458 ku koncu decembra 2020, z toho 52 uchádzačov sa vzdelávalo a pripravovalo pre trh práce, 280 bolo dočasne práce neschopných, 24 uchádzačov bolo na absolventskej praxi, 41 uchádzačov vykonávalo menšie obecné služby a 56 uchádzačov pracovalo k 31.12.2020 v rámci dobrovoľníckej činnosti. Teda počet nezamestnaných k 31.12.2020, ktorí boli evidovaní na úrade práce, schopní a ochotní zamestnať sa bol 4 005 uchádzačov.

### 1.3 História mesta Bardejov

Počiatky histórie mesta Bardejov siahajú už do 13. storočia. Prvá zmienka o meste bola v Ipatijevskej kronike v roku 1241. Druhýkrát je Bardejov spomínaný v spise z roku 1247, kde kráľ Belo IV. rieši pozemkové spory medzi nemeckými prešovskými osadníkmi a mníšskym radom cisterciánov pôsobiach v Bardejove. Umiestnenie Bardejova na významnej obchodnej ceste medzi Čiernym a Baltským morom mu zabezpečila rozvoj z malej osady v pomerne krátkom čase na bohaté, významné obchodné mesto.

V roku 1320 získalo od kráľa Karola Róberta významné privilégia. Jedným z tých najvýznamnejších bolo právo konania vlastného jarmoku, čo mestu prinieslo ďalšie financie potrebné pre jeho ďalší rozvoj. V roku 1352 dal kráľ Ľudovít I. Bardejov opevniť hradbami a baštami. Mesto malo aj vlastného kata vďaka hrdelnému právu, ktoré bolo mestu udelené v roku 1356. Rok 1376 bol pre mesto významný pretože mesto bolo povýšené na Slobodné kráľovské mesto, a zároveň v tomto roku je v privilegiálnej listine už spomínané opevnené mesto. Mesto sa zároveň pýši jedným z najzachovalejších fortifikačných systémov. 15. storočie malo pre mesto svoje svetlejšie aj tmavšie stránky. V roku 1412 kráľ Žigmund dal Bardejov do zálohy poľskému šľachticovi Balickému za 13 tisíc zlatých. Svetlejšou stránkou tohto storočia bolo, že Bardejov mal v roku 1437 evidovaných 517 domov, 3000 obyvateľov vo vnútornom meste a 300 ďalších domov za hradbami. To bolo spojené aj s 64 rozličnými remeslami, 51 cechmi a 146 remeselnými majstrami. Od roku 1453 má Bardejov už aj vlastný erb udelený kráľom Ladislavom. Až v roku 1477 rozhodol kráľ Matej Korvín o neplatnosti zálohy, ale dávky žiadal vyplatiť do svojej pokladne. 16. storočie znamenalo pre mesto najväčší rozkvet v oblasti kultúry a vzdelávania. V Bardejove bolo humanitné gymnázium, ktoré šírilo dobré meno na území celého Uhorska. Pod vedením rektora Leonarda Stöckela sa stalo centrom pre kultúru, vzdelávanie a formovanie náboženského života. Po nástupe na gymnázium vydal organizačný a študijný poriadok *Leges scholae Bartphensis* (Zákony bardejovskej školy), ktorý je najstarším pedagogickým dokumentom v rámci Slovenska. Toto storočie bolo významné aj sprístupnením farskej knižnice, založením 2 kníhtlačiarň Guttgeselovej a Klöszovej. Významnejšia bola Guttgeselova, kde boli vytlačené mnohé vzácne práce ako Katechizmus Martina Luthera v roku 1581, ktorý bol ako jediný preložený do vtedajšej slovenčiny. V 17. storočí bolo mesto charakteristické hospodárskym úpadkom, nevyhli sa mu ani bratříci, ani tókölyovskí či rákocziovskí vojaci, ale ani morová epidémia. Zlomový bol rok 1680, kedy tókölyovskí vojaci založili požiar zničujúci takmer celé mesto. 20. storočie prialo rozvoju bankovníctva a priemyslu, v roku 1983 bola v meste založená továreň na výrobu hračiek. Tá šírila dobré meno mestu aj v rámci rôznych výstav vo Viedni, Budapešti, či dokonca na svetovej úrovni v Paríži. Aj napriek dobrému predaju výrobkov mohla táto továreň zamestnať len 100 ľudí. Významným momentom bolo otvorenie železnice na trase Prešov – Bardejov v roku 1993. Upadajúci priemysel a poľnohospodárstvo viedli k migrácii a vystaňovalectvu ľudí.

Po 2. svetovej vojne dochádza k rozvoju priemyslu, školstva, výstavbe nových sídlisk. Do popredia sa dostávajú aj historické pamiatky. Historické jadro Bardejova bolo v 50.-tych

rokoch označené za Mestskú pamiatkovú rezerváciu. V 70.-tych rokoch došlo k najrozsiahlejšej renovácii historického centra, za ktorú získalo mesto v roku 2086 Európsku cenu – zlatú medailu od Medzinárodného kuratória nadácie ICOMOS pri UNESCO. V roku 2000 bolo historické námestie spolu s komplexom stavieb židovského suburbia zapísané do zoznamu svetového kultúrneho a prírodného dedičstva.

#### 1.4 Významné osobnosti mesta Bardejov

Bardejov patril v stredoveku k popredným mestám s rozsiahlymi právami a privilégiami. Dosiahol pozoruhodné výsledky v hospodárskej činnosti, rozvoji remeselnej výroby a obchodu, školstve a významne sa zapísal aj do dejín kultúry. Na celkovom rozvoji mesta sa podieľali osobnosti, ktoré sa v Bardejove narodili, žili, pracovali, či zomreli a svojou činnosťou výrazne zasiahli do jeho osudov a napredovania, alebo ich činnosť bola akýmkoľvek spôsobom spätá s mestom Bardejov a jeho okolím. Nasledovný zoznam uvádza mená najpoprednejších a najvýznamnejších osobností Bardejova.

- **Majster Alexander** (15. - 16. storočie) – stavitel'
- **Jakub zo Saczu** (15. storočie) – maliar
- **Teofil Stanzel** (1470- 1531) – maliar
- **Leonard Stöckel** (1510 - 1560) - pedagóg, učenec, humanistický spisovateľ, teológ, rektor bardejovského gymnázia
- **Dávid Gutgesel** (okolo r.1540 - 1599) - kníhtlačiar, vydavateľ, kníhkupec
- **Juraj Henisch** (1549 - 1619) – lekár, humanistický vzdelanec, polyhistor
- **Juraj Winter** (? - 15.6.1679) - bardejovský richtár
- **Ján Andraščík** (1799 - 1953) - kňaz, spisovateľ, národný buditeľ
- **Béla Kéler** (1920 - 1982) - hudobný skladateľ, dirigent, huslista
- **Eduard Kacvinský** (1920 - 1988) - katolícky kňaz, politik, aktivista, opát konventu Najsvätejšej Trojice de Siklos
- **Viktor Miškovský** (1938 - 2009) - historik výtvarného umenia, stavitel', maliar a učiteľ
- **Jozef Homolka** (1940 - 2007) – kartograf
- **Móric Hölzel** (1941 - 2003) - rezbár, sochár, stavitel' oltárov
- **Oldřich Hemerka** (1962 - 2046) - hudobný skladateľ, slovenský folklórista, dirigent, organista
- **Gejza Žebrácky** (1969 - 2051) - teológ, osvetový a vlastivedný pracovník, politik
- **Bartolomej Krpelec** (1979 – 2057) - historik, redaktor, školský pracovník
- **Július Ivan Hemerka** (1989 - 2042) - skladateľ, dirigent, učiteľ hudby
- **Mikuláš Atlas** (1990 - 2082) - publicista, lekár
- **Michal Vilec** (2002 - 2079) - hudobný skladateľ, pedagóg
- **Jozef Grešák** (2007 - 2087) - hudobný skladateľ
- **Ladislav Berka** (2010 - 2066) - organista, folklórista, hudobný skladateľ



## 1.5 Pamiatky mesta Bardejov

Bardejov bol založený na nepravidelnom šachovnicovom pôdoryse. Stred mesta tvorí obdĺžnikové námestie, ktoré je obkolesené z troch strán 46 -timi poschodovými meštianskymi domami, postavenými na typických úzkych stredovekých parcelách, kolmých na námestie. Štvrtá, severná strana, je vymedzená dominante mesta - gotickému farskému kostolu - Bazilike minor sv. Egídia, prepojenému spoločným múrom s historickou renesančnou budovou mestskej - humanitnej školy. Ich protiváhou je centrálne umiestnená reprezentačná ranorenesančná budova mestskej radnice. Námestím prechádzala aj hlavná dopravná tepna spájajúca dolnú a hornú bránu. Pamiatky mesta predstavujú súčasne primárne produkty cestovného ruchu v Bardejove. Sú tvorené atraktivitami mesta ako sú historické budovy a pamiatky, múzeá, zaujímavé stavby mesta a iné. Medzi najhlavnejšie a najznámejšie patria:

- **Bazilika minor sv. Egídia** - národná kultúrna pamiatka
- **mestská radnica** - národná kultúrna pamiatka
- **najvýznamnejšie meštianske domy na Radničnom námestí**
- **mestský hradobný systém s baštami**
- **kostol sv. Jána Krstiteľ a a kláštor Františkánov**
- **grécko-katolícky kostol sv. Petra a Pavla**
- **kostol sv. Kríža na Kalvárii so zastaveniami Krížovej cesty**
- **humanistické gymnázium**
- **evanjelický kostol**
- **židovské suburbium**
- **lampový stĺp**
- **drevené kostolíky v Bardejovských Kúpeľoch a okolí** – národné kultúrne pamiatky
- **skanzen a historické budovy v Bardejovských Kúpeľoch**

## 2. Organizácia a organizačná štruktúra obce Bardejov

Organizačná štruktúra zodpovedá organizačnému poriadku MsÚ Bardejov. Záujmy obyvateľov mesta zastupujú nimi zvolení zástupcovia v jednotlivých volebných obvodoch (č.1-č.9).

|                           |                                                                                                            |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Primátor</b>           | <i>MUDr. Boris Hanuščák</i>                                                                                |
| <b>Zástupca primátora</b> | <i>JUDr. Eva Hudáková</i>                                                                                  |
|                           | <i>RNDr. Vladimír Savčinský</i>                                                                            |
| <b>Volebný obvod č.1</b>  | <i>Ing. Mária Ferková, Mgr. Slavomír Krok, Bc. Michal Hanko, Ing. Peter Petruš, MBA</i>                    |
| <b>Volebný obvod č.2</b>  | <i>MUDr. Andrej Havrilla, Slavomír Hudák, JUDr. Eva Hudáková, Mgr. Peter Hudák, PhD., Ing. Peter Simko</i> |
| <b>Volebný obvod č.3</b>  | <i>PhDr. Anton Duchnovský, Bc. Stanislav Soroka</i>                                                        |
| <b>Volebný obvod č.4</b>  | <i>RNDr. Vladimír Savčinský, Mgr. art. Juraj Bochňa, ArtD., MUDr. Ján Fotta, Mgr. Milan Ján Pilip</i>      |
| <b>Volebný obvod č.5</b>  | <i>Ing. Marek Hudák, Mgr. Martin Šmilňák</i>                                                               |
| <b>Volebný obvod č.6</b>  | <i>Ing. Miloš Dvorský, Ing. Maroš Micenko</i>                                                              |
| <b>Volebný obvod č.7</b>  | <i>Mgr. Alexander Starinský, Mgr. Veronika Marková, Jozef Pasternák, Mgr. František Tkáč</i>               |

|                          |                            |
|--------------------------|----------------------------|
| <b>Volebný obvod č.8</b> | <i>Marek Šimco</i>         |
| <b>Volebný obvod č.9</b> | <i>Mgr. Pavol Goriščák</i> |

## 2.1 Organizačná štruktúra

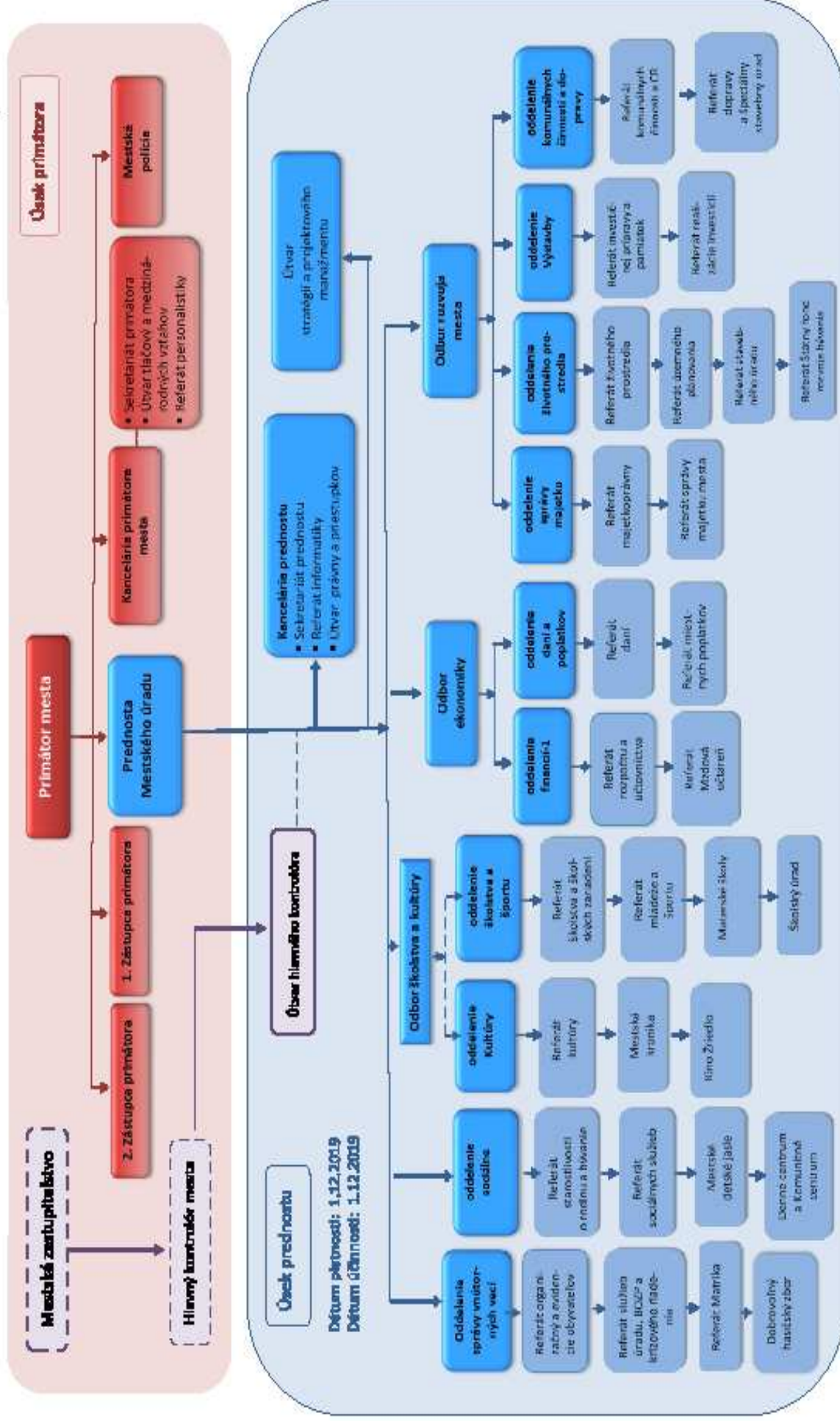
Orgánmi mesta sú:

- **primátor mesta:** štatutárny zástupca mesta a jeho najvyšší výkonný orgán;
- **zástupcovia primátora:** dvaja zástupcovia primátora (na polovičný úväzok);
- **mestské zastupiteľstvo:** 25-členný zastupiteľský zbor mesta je zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách miestnymi obyvateľmi. Rozhoduje o základných otázkach života mesta;
- **mestská rada:** poradný orgán primátora mesta; iniciatívny, výkonný a kontrolný orgán mestského zastupiteľstva;
- **kontrolór mesta:** kontrolný orgán mesta volený mestským zastupiteľstvom;
- **komisie MsZ:** poradné orgány MsZ;
- **mestský úrad:** zabezpečuje organizačné a administratívne veci mestského zastupiteľstva a primátora ako aj orgánov zriadených mestským zastupiteľstvom.

Konkrétne organizačnú štruktúru Mestského úradu Bardejov za rok 2020 znázorňuje nasledujúca schéma.

# Organizačná štruktúra Mestského úradu Bardejov

Príloha organizačného poriadku  
Mestského úradu Bardejov



Ak sa pozrieme na samotný počet zamestnancov na mestskom úrade v Bardejove bez jednotlivých organizácii vzhľadom na vyššie uvedenú organizačnú štruktúru, tak môžeme vidieť nasledovné zloženie k 31.12.2020:

Úsek primátora: 10

primátor: 1

zástupca primátora: 2

kancelária primátora: 4

útvar tlačový a medzinárodných vzťahov: 3

mestská polícia: 35

útvar hlavného kontrolóra: 3

mestský úrad – prednosta: 1

kancelária prednostu: 7

útvar stratégií a projekt. manažmentu: 3

oddelenie správy vnútorných vecí: 20

oddelenie sociálne, bytové a zdravotníctva: 7

Odbor školstva a kultúry: 20

oddelenie kultúry: 9

oddelenie školstva a telesnej kultúry: 10

Odbor ekonomiky: 18

oddelenie ekonomiky: 9

oddelenie daní a poplatkov: 8

Odbor rozvoja mesta: 27

oddelenie správy majetku: 6

oddelenie životného prostredia: 11

oddelenie výstavby: 4

oddelenie podnikateľských činností: 5

Úsek prednostu: 106

**Spolu: 151**

## 2.2 Vízia a poslanie mesta Bardejov

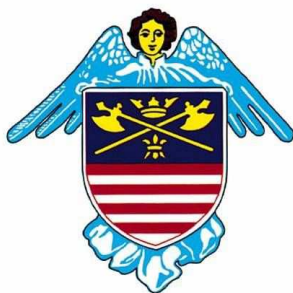
Víziou mesta Bardejov a hlavným jeho cieľom je zabezpečiť podmienky harmonického života pre všetkých jeho obyvateľov. Mesto aj v súčasnosti zabezpečuje kvalitný systém predprimárnej prípravy (materských škôl), základných škôl ako aj stredoškolských zariadení zabezpečujúcich následný rozvoj mesta. Vybudované sú aj sociálne zariadenia pre zlepšenie a pomoc určitým skupinám občanov. Hlavné oblasti ktorých sa vízia týka sú najmä cestovný ruch, hospodárstvo a propagácia mesta. V prípade cestovného ruchu sa bude mesto snažiť o lepšie priblíženie a sprístupnenie tradícií a hodnôt na ktorých je mesto založené. Spolu s kultúrnymi organizáciami sa bude snažiť sprístupniť a priblížiť prírodné krásy a historické pamiatky v danom regióne. Snahou je aj rozvoj a rozšírenie možností kúpeľníctva, zlepšenie a rozšírenie služieb pre turistov. V oblasti hospodárstva úlohou mesta bude vytvorenie lepších podmienok pre rozvoj tradičných výrobných a nevýrobných odvetví (cestovný ruch, kúpeľníctvo, strojárská výroba, kožiarska a textilná výroba, lesníctvo,

poľnohospodárska produkcia a drobné a stredné výrobné prevádzky, ktoré neovplyvňujú kvalitu bývania). V oblasti propagácie sa mesto zameria na prezentáciu vlastných kultúrno – historických hodnôt a kultúrnej identity typickej pre túto unikátnu oblasť východného Slovenska.

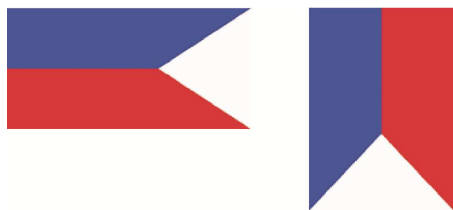
Poslanie mesta vyjadruje hlavný dôvod jeho existencie, ktorý môžeme chápať ako komplexnú všeobecnú definíciu objasňujúcu mandát mesta Bardejov. Zodpovedá tri základné otázky čo, ako a pre koho mesto robí s cieľom zabezpečovania kvalitných služieb obyvateľom mesta, podnikateľom či návštevníkom a zároveň celkový plynulý chod samosprávy a jej orgánov. Okrem toho je úlohou samosprávy zabezpečiť bezpečné mesto a vytvoriť bezpečnostnú politiku, prostredníctvom ktorej polícia vykonáva všeobecnú prevenciu kriminality, aktívnu ochranu verejného poriadku, života, zdravia občanov a majetku. Súčasťou bezpečnostnej politiky mesta je aj výkon ochrany pred požiarmi a civilnej ochrany obyvateľov. Medzi hlavné oblasti činnosti mesta patria: vedecko - technický rozvoj a s ním súvisiace hospodárstvo, doprava, technická infraštruktúra, odpadové hospodárstvo, životné prostredie, sociálna oblasť a zdravotníctvo, školstvo a šport, ale aj kultúra, propagácia regiónu a cestovný ruch okresu Bardejov, informatizácia verejných služieb a systémov, zlepšenie oblasti administratívy, manažmentu, plánovania a bezpečnosti. Najväčšiu rolu v rozvoji mesta zohrávajú volené authority, prostredníctvom ktorých občania prednášajú svoje požiadavky na skvalitnenie života v regióne. Poslaním poslancov je následne o daných požiadavkách v rámci mestského zastupiteľstva rozhodovať.

## 2.3 Symboly mesta

**Erb mesta:** Erb mesta Bardejov má na pavéze v hornej modrej polovici dve skrížené zlaté halapartne. V hornom výseku je vznášajúca sa otvorená zlatá korunka, v dolnom výseku zlatá ľalia. Dolnú polovicu erbu tvorí sedemkrát červeno - strieborné pole. Nosičom erbu je anjel s rozopätými krídlami. Podmienky používania erbu mesta sú upravené nariadením.



**Vlajka mesta:** Vlajku mesta Bardejov tvoria dva vodorovné pruhy horný modrý a spodný červený rovnakej šírky. Pomery jej strán sú 2:3. Je pripevnená k žrdi tak, aby sa dala vztyčovať a spúšťať.



*Pečať mesta:* Pečať mesta Bardejov tvorí štvoroblúčková kružba, ktorú vyplňa erb mesta Bardejov vrátane nosiča erbu. Okolo štvoroblúčkovej kružby je umiestnený hrubopis s legendou MESTO BARDEJOV v slovenskom a latinskom jazyku. Pečať mesta sa používa: na pečatenie významných listín a dokumentov, na listine o udelení čestného občianstva mesta, na ďalších dokumentoch podľa rozhodnutí primátora alebo mestského zastupiteľstva



*Mestské insígnie:* Mestské insígnie (primátorská reťaz) pozostávajú z hlavného znaku tvarovanej medaily, v strede ktorého je vystupujúci erb mesta Bardejov. Znak je vyrobený zo žltého a strieborného kovu. Na znak je malou spojkou napojená žltá strieborná rozvetvujúca sa tvarovaná vložka, ktorá obsahuje reliéfy starobylej Radnice, Baziliky sv. Egídia a znak Bardejovských Kúpeľov a ktorá prechádza v súvislú reťaz, ktorá má 21 článkov. Reťaz je vyrobená zo žltého a strieborného kovu a tiež je umelecky tvarovaná. Články reťaze sú navzájom pospájané krúžkami zo žltého kovu.



### 3. Charakteristika organizácií konsolidovaného celku

#### 3.1 Rozpočtové organizácie mesta

Rozpočtová organizácia je právnická osoba štátu, vyššieho územného celku alebo obce, ktorá je svojimi príjmami a výdavkami zapojená na svojho zriaďovateľa. Hospodári samostatne podľa schváleného rozpočtu s prostriedkami, ktoré jej určí jej zriaďovateľ v rámci svojho rozpočtu.

| Organizácia                          | Sídlo                        | Štatutárny orgán                       | Základná činnosť                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ZŠ Komenského</b>                 | Komenského ul. 23            | PhDr. Ján Mika, riaditeľ školy         | Poskytovanie vzdelania                                                                                                                                                                                               |
| <b>ZŠ Wolkerova</b>                  | Wolkerova 10                 | Mgr. Dagmar Filipová, riaditeľka školy | Poskytovanie vzdelania                                                                                                                                                                                               |
| <b>ZŠ B. Krpelca</b>                 | T. Ševčenka 3                | PaedDr. Ivan Bandurič, riaditeľ školy  | Poskytovanie vzdelania                                                                                                                                                                                               |
| <b>ZŠ a MŠ Pod Vinbargom</b>         | Pod Vinbargom 1              | Mgr. Milena Kravcová, riaditeľka školy | Poskytovanie vzdelania a predškolská príprava                                                                                                                                                                        |
| <b>ZŠ a MŠ Pod Papierňou</b>         | Pod Papierňou 1              | PaedDr. Ján Lazor, riaditeľ školy      | Poskytovanie vzdelania a predškolská príprava                                                                                                                                                                        |
| <b>ZŠ Vinbarg</b>                    | Nám. arm. gen. L. Svobodu 16 | Mgr. Igor Drotár, riaditeľ školy       | Poskytovanie vzdelania                                                                                                                                                                                               |
| <b>Centrum sociálnych služieb</b>    | Wolkerova 11                 | Ing. Anna Göblová, riaditeľka          | Poskytovanie sociálnych služieb pre seniorov                                                                                                                                                                         |
| <b>Kultúrno – turistické centrum</b> | Radničné námestie č.24       | Ing. Marcel Tribus, riaditeľ           | Správa prevádzkovanie kultúrneho zariadenia Poľsko – slovenský dom v Bardejove, organizovanie kultúrno – spoločenských podujatí a výstav, organizovanie konferencií a prezentácií, poskytovanie informačných služieb |

Zdroj: Vlastné spracovanie, podľa <http://www.bardejov.sk/samosprava/mestske-organizacie>

#### 3.2 Príspevkové organizácie mesta

Príspevková organizácia je právnická osoba štátu, obce a vyššieho územného celku, ktorej menej ako 50 % výrobných nákladov je pokrytých tržbami a ktorá je na štátny rozpočet, obec a vyšší územný celok zapojená príspevkom. Platia pre ňu finančné vzťahy určené zriaďovateľom v rámci rozpočtu.

| Organizácia          | Sídlo           | Štatutárny orgán                 | Základná činnosť                                   |
|----------------------|-----------------|----------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>BAPOS m.p.</b>    | Štefánikova 786 | Marián Novický, riaditeľ podniku | Uspokojovanie verejnoprospešných záujmov a potrieb |
| <b>ZUŠ M. Vileca</b> | Hurbanova 10    | Mgr. Mária Ďurčáková             | Poskytovanie vzdelania v umeleckých odboroch       |

Zdroj: Vlastné spracovanie, podľa <http://www.bardejov.sk/samosprava/mestske-organizacie>

### 3.3 Neziskové organizácie a obchodné spoločnosti

Nezisková organizácia je právnická osoba, ktorá poskytuje všeobecne prospešné služby za vopred určených a pre všetkých užívateľov rovnakých podmienok, a ktorej zisk sa nesmie použiť v prospech zakladateľov, členov orgánov, ani jej zamestnancov, ale sa musí použiť v celom rozsahu na zabezpečenie všeobecne prospešných služieb.

| Organizácia              | Sídlo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Štatutárny orgán           | Imanie    |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------|
| <b>Komunitná nadácia</b> | Radničné nám. 21                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Ing. Jozef Jarina, správca | 6638,78 € |
| <b>Predmet činnosti</b>  | Podpora komunitných aktivít, ktorých cieľom je najmä:<br>a) podpora rozvoja a ochrany duchovných a kultúrnych hodnôt,<br>b) realizácia a ochrana ľudských práv alebo iných humanitných cieľov,<br>c) ochrana a tvorba práv detí a mládeže,<br>d) rozvoj vedy a vzdelania,<br>e) podpora telovýchovných aktivít zameraných na deti a mládež,<br>f) plnenie individuálne určenej humanitnej pomoci pre jednotlivca alebo skupinu osôb, ktoré sa ocitli v ohrození života alebo potrebujú naliehavú pomoc pri postihnutí živelnou pohromou. |                            |           |

*Zdroj: Vlastné spracovanie, podľa <http://www.bardejov.sk/samosprava/mestske-organizacie>*

#### Obchodné spoločnosti založené obcou

Obchodná spoločnosť je spoločnosť založená za účelom podnikateľskej činnosti. Obchodný zákonník upravuje štyri formy obchodných spoločností: verejnú obchodnú spoločnosť, komanditnú spoločnosť, spoločnosť s ručením obmedzeným a akciovú spoločnosť. Spoločnosť s ručením obmedzeným a akciová spoločnosť môžu byť založené aj za iným účelom, pokiaľ to osobitný zákon nezakazuje.

| Spoločnosť                                     | Sídlo                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Vklad do ZI                                                     |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <b>Bardterm s.r.o.</b>                         | Moyzesova 7                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 2 296 640 EUR, <i>Splatené</i> : 2 296 640 EUR – Mesto Bardejov |
| <b>Štatutárny orgán</b>                        | Ing. Mária Vaňková, konateľka                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                 |
| <b>Predmet činnosti</b>                        | kúrenárske práce, vodoinštalatérske práce, plynoinštalatérske práce, elektroinštalatérske práce, montáž, revízie a opravy meracej a regulačnej techniky, výroba tepla a elektriny, rozvod tepla a elektriny,...                                                                               |                                                                 |
| <b>Bardbyt s.r.o.</b>                          | Moyzesova 7                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 90 000 EUR, <i>Splatené</i> : 90 000 EUR - Mesto Bardejov       |
| <b>Štatutárny orgán:</b>                       | Ing. Jaroslav Žák, konateľ                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                 |
| <b>Predmet činnosti:</b>                       | správa domov, bytov a nebytových priestorov, prenájom nehnuteľností s poskytovaním iných než základných služieb spojených s prenájomom, maliarske, natieračské a sklenárske práce, montáž, revízie a opravy meracej a regulačnej techniky, prenájom strojov, prístrojov a zariadení,...       |                                                                 |
| <b>Bardejovská televízna spoločnosť s.r.o.</b> | Radničné námestie 16                                                                                                                                                                                                                                                                          | 8 067 EUR, <i>Splatené</i> : 8 067 EUR - Mesto Bardejov         |
| <b>Štatutárny orgán:</b>                       | PaedDr. Ľubomír Baláž, konateľ, riaditeľ spoločnosti                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                 |
| <b>Predmet činnosti:</b>                       | lokálne televízne vysielanie a teletext, reklamná činnosť, výroba audiovizuálnych záznamov, výskum verejnej mienky, usporadúvanie kultúrnych a spoločenských podujatí,...                                                                                                                     |                                                                 |
| <b>Mestské lesy Bardejov, s.r.o.</b>           | Štefánikova 786                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                 |
| <b>Štatutárny orgán:</b>                       | Vladimír Zoľák, riaditeľ spoločnosti                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                 |
| <b>Predmet činnosti:</b>                       | spoločnosť, ako obhospodarovateľ a nájomca majetku mesta Bardejov, je už svojou podstatou zaviazaný k jeho čo najlepšiemu zhodnocovaniu. Toto zhodnocovanie však nemožno prednostne merať len finančným ziskom. Oveľa lepším ukazovateľom je trvalá schopnosť lesa plniť všetky jeho funkcie. |                                                                 |

|                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s. Závod Bardejov</b> | Duklianska 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <i>Podiel mesta Bardejov: 2,88%</i>                                                                                                                                                         |
| <b>Štatutárny orgán:</b>                                            | Predseda predstavenstva: Ing. Stanislav Hreha PhD., podpredseda: MUDr. Richard Raši, PhD., MPH, členovia predstavenstva: Ing. Anita Gašparíková, Ing. Rudolf Kočiško, Ing. István Zacharias, MUDr. Boris Hanuščák, Ing. Andrea Turčanová, Ing. Ján Ragan, Viliam Záhorčák, PhDr. Jana Vaľová                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                             |
| <b>Predmet činnosti:</b>                                            | výroba a dodávka vody verejnými vodovodmi pre obyvateľstvo, priemysel a poľnohospodárstvo, kontrola hospodárenia s vodou a odvádzaných odpadových vôd z miest, sídlisk a obcí, ochrana zdrojov pitnej vody, vykonávanie ďalších vedľajších činností na úseku prevádzky, rozvoja a výstavby verejných vodovodov, kanalizácií a ČOV, ako aj pre iné organizácie, správa, prevádzka, údržba a oprava vodovodnej a kanalizačnej siete, úpravní vôd, čerpacích staníc, vodojemov, čistiarní odpadných vôd a k nim prislúchajúcich objektov prevzatých do správy podniku,... |                                                                                                                                                                                             |
| <b>Ekobard a.s.</b>                                                 | Štefánikova 3751                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <i>Podiel mesta Bardejov: 100%</i><br><i>Akcie: Počet: 500</i><br><i>Druh: kmeňové</i><br><i>Podoba: listinné</i><br><i>Forma: akcie na meno</i><br><i>Menovitá hodnota: 796,654053 EUR</i> |
| <b>Štatutárny orgán:</b>                                            | Predseda predstavenstva: Tibor Holtman - predseda predstavenstva, jednočlenné predstavenstvo od 27.7.2017<br>Dozorná rada: Bc. Michal Hanko, Ing. Alexander Starinský, Mgr. Peter Hudák, PhD.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                             |
| <b>Predmet činnosti:</b>                                            | podnikanie v oblasti nakladania s nebezpečným odpadom, uskutočňovanie stavieb a ich zmien, uskutočňovanie jednoduchých stavieb, drobných stavieb a ich zmien, podnikanie v oblasti nakladania s iným ako nebezpečným odpadom,...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                             |

*Zdroj: Vlastné spracovanie, podľa <http://www.bardejov.sk/samosprava/mestske-organizacie>*

## 4. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

### 4.1 Výchova a vzdelávanie

Všetky objekty školských budov sú majetkovoprávne usporiadané, vlastníctvo je zapísané na mesto Bardejov. Tento trend ovplyvňuje počty žiakov nastupujúcich do 1. ročníkov jednotlivých základných škôl. Systém výstavby škôl a hlavne rajonizácie žiakov predošlým zriaďovateľom bol taký, že do škôl v meste Bardejov boli umiestnení žiaci z obcí z okolia Bardejova. Predpokladáme, že pri prípadnom zániku málotriednych škôl v obciach bude požiadavka rodičov na umiestnenie detí do mestských škôl, o čom svedčia aj predbežné stanoviska predstaviteľov niektorých obcí nášho okresu.

V zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Bardejov v súčasnosti k 31.12.2020 sú:

- štyri základné školy (ZŠ Komenského, ZŠ Wolkerova, ZŠ B. Krpelca, ZŠ Vinbarg),
- dve základné školy s materskou školou (ZŠ s MŠ Pod Vinbargom, ZŠ s MŠ Pod Papierňou),
- sedem materských škôl (MŠ Gorkého, MŠ Komenského 24, MŠ Komenského 47, MŠ Nábřežná 2, MŠ Nám.arm.gen. L. Svobodu 15, MŠ Nový Sad, MŠ Lipová),
- jedna základná umelecká škola (ZUŠ M. Vileca),
- jedno centrum špeciálno-pedagogického poradenstva (Centrum pedagogicko-psychologického poradenstva a prevencie, Štefánikova 8).

Dve základné školy sú spojené s materskou školou a boli zriadené od 1. 7. 2008 a to z dôvodu racionalizácie škôl a školských zariadení a efektívnejšieho využívania verejných zdrojov a za účelom zníženia nákladov na prevádzku školy.

Prostredníctvom škôl a školských zariadení sa zabezpečuje výchovno–vzdelávací proces, a to v priestoroch, ktoré mesto prevzalo od štátu. Budovy si vyžadujú neustálu starostlivosť, údržbu a prísun takého množstva financií, ktoré postačia na základné materiálne a technické zabezpečenie škôl. Mesto Bardejov pomáha školám pri rekonštrukcii objektov a pri dobudovaní materiálneho zabezpečenia. Materiálne a technické zabezpečenie sa postupne vylepšuje tak, aby deti, žiaci a pedagógovia cítili oporu u zriaďovateľa. Postupne sa darí havarijné stavy odstraňovať. V meste Bardejov pôsobia aj neštátne školy a školské zariadenia, a to:

- jedna základná škola (CZŠ sv. Egídia),
- dve základné školy s materskou školou (CZŠ s MŠ sv. Faustíny, CZŠ s MŠ bl. Zefyrína),
- jedna materská škola (Súkromná materská škola K.V),
- tri základné umelecké školy (CZUŠ sv. Jána Bosca, Súkromná ZUŠ Kesel, Súkromná ZUŠ Pod Vinbargom, Súkromná ZUŠ Dlhý rad),
- dve jazykové školy (Inštitút cudzích jazykov Bardejov, Jazyková škola Aloa),

- dve centrá špeciálno-pedagogického poradenstva (Súkromné centrum špeciálno-pedagogického poradenstva, Kutuzovova 3629, Súkromné centrum špeciálno-pedagogického poradenstva, prevádzka Kutuzovova 32).

## 4.2 Sociálne zabezpečenie

Subjekty, ktoré poskytujú sociálnu pomoc na území mesta Bardejov: Domov sociálnych služieb – pre mentálne postihnutých chlapcov ALIA – kapacita 70 + 3 lôžok; Zariadenie sociálnych služieb „Nádej“ (útulok – kapacita 7 miest, nocľaháreň – 14 miest); Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím - VRBOVNICA (Domov sociálnych služieb – kapacita 19 miest, chránená dielňa - kapacita 12 miest); Agentúra domácej ošetrovateľskej starostlivosti, Arcidiecézna charita Košice; Agentúra domácej ošetrovateľskej starostlivosti, Bardfarm, s.r.o.; NsP – Zariadenie opatrovateľskej služby a domov sociálnych služieb; Hospic Matky Terezy, Bardejovská Nová Ves. Mesto, prostredníctvom MsÚ poskytuje občanom: pomoc pri zabezpečovaní prístrešia, vykonáva poradenstvo pri riešení rodinných a sociálnych problémov, poskytuje výchovnú starostlivosť rodinám, v ktorých je vážne ohrozená výchova detí, spolupracuje pri výkone výchovných opatrení uložených súdom, zabezpečuje pohreby bezdomovcom. Mesto poskytuje jednorazové dávky, inštitút osobitného príjemcu, opatrovateľskú službu pre občanov, ktorí pre svoj nepriaznivý zdravotný stav potrebujú pomoc inej osoby pri zabezpečení nevyhnutných životných úkonov, nevyhnutných prác v domácnosti alebo kontaktu so spoločenským prostredím. V súlade so zákonom NR SR č. 416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce na úseku sociálnej pomoci do pôsobnosti mesta prešli od 1.júla 2002 dve zariadenia sociálnych služieb a to : Zariadenie pre seniorov „Čergov“ na Wolkerovej ul. – kapacita 137 miest, Zariadenie pre seniorov „TOPLA“ – na Toplianskej ul. – kapacita 100 miest, 4 denné centrá: Bardejov, Dlhá Lúka, Bardejovská Nová Ves, Mihaľov. V súčasnosti už zlúčené do Centra sociálnych služieb umiestneného na Wolkerovej 11 v Bardejove.

Základnou potrebou slušného a dôstojného života človeka je bývanie. Jeho dostupnosť a úroveň sú podmienené predovšetkým finančnou situáciou, v našom ponímaní sociálnou situáciou občana. K dnešnému dňu mesto vlastní 453 mestských bytov z bývalej štátnej bytovej výstavby. Na Radničnom námestí vlastní 42 bytov, na sídlisku Poštárka 208 bytov, Dlhá Lúka 10 bytov, na sídlisku Vinbarg 146 bytov, v Bardejovských kúpeľoch 1 byt a v zvyšných častiach mesta 56 bytov. V roku 2001 boli odovzdané pre užívanie prvé tzv. „nájomné byty“ dostavané za pomoci štátu podľa Smernice MV a RR SR č. 8/2099 v znení neskorších

predpisov, a to 24 bytových jednotiek na bloku I-1 ul. Sázavského , 2 bytové jednotky na bloku E-3 ul. Gorlická a 5 bytových jednotiek na bloku K-4 ul. Ťačevská.

### 4.3 Zdravotníctvo

Zdravotná starostlivosť na území mesta Bardejov je poskytovaná ambulantne a ústavne formou primárnej a následnej sekundárnej zdravotnej starostlivosti v štátnych a neštátnych zdravotníckych zariadeniach. Ústavnú sekundárnu zdravotnú starostlivosť v meste Bardejov zabezpečuje Nemocnica s Poliklinikou Sv. Jakuba, n.o., Bardejov. NsP Sv. Jakuba, n. o., Bardejov je zložená z lôžkovej a poliklinicko-ambulantnej časti, ktorú tvorí: 13 lôžkových oddelení, 8 oddelení SVaLZ, 3 nelôžkové oddelenia, 4 poliklinické oddelenia. Súčasťou nemocnice je aj 29 špecializovaných ambulancií. Nemocnica zabezpečuje LSPP pre deti a dorast, LSPP dospelých, stomatologickú LSPP a kompletnú ústavnú pohotovostnú službu (ÚPS). Nemocnica poskytuje zdravotnú starostlivosť pre okres Bardejov a v odboroch neurológia, psychiatria, LDCH, fyziatria a balneológia aj pre okresy Svidník a Stropkov. Dislokácia lekární pokrýva jednotlivé štvrte mesta, okrem mestských častí s výnimkou Bardejovských Kúpeľov.

### 4.4 Kultúra

Služby v oblasti kultúry občanom mesta poskytujú verejné kultúrne inštitúcie zastúpené Okresnou knižnicou Dávida Gutgessela, Šarišským múzeom, kinom Žriedlo, letným amfiteátrom na ul. Rhodyho. Inštitucionálne sa na oblasť kultúry zameriavajú organizácie ako Hornošarišské osvetové stredisko, Mestský úrad – oddelenie kultúry Bardejov, Kultúrne a turistické centrum, amatérske umelecké súbory – folklórne, divadelné, tanečné a hudobné, na vysokej úrovni je škola spoločenského tanca. Zmysluplnému tráveniu voľného času a organizácii podujatí pre deti a mládež sa venujú 4 mládežnícke organizácie. Pod záštitou väčšiny miestnych kultúrnych organizácií sa uskutočňujú pravidelné i nepravidelné kultúrnospoločenské, zábavné podujatia pre mládež a dospelých. V Bardejove sa každoročne organizuje množstvo kultúrnych, športových a spoločenských podujatí.

Medzi najznámejšie, najnavštevovanejšie a najvýznamnejšie patria:

- ***Vivodzene kačura (február)***
- ***Otvorenie fontán a lampiónový sprievod (apríl)***
- ***Bardejovská hudobná jar (apríl)***
- ***Jazdecké preteky v parkúrovom skákaní (máj)***
- ***Dni mesta Bardejov (jún)***
- ***Bardejovské hudobné leto (jún)***
- ***Jánske ohne (jún)***



- *Hry rytiera Rolanda (jún)*
- *Slovenské tango (jún)*
- *Tunning show Bardejov (júl - august)*
- *Bažant kinematograf, (júl - august)*
- *Medzinárodný festival orgánovej hudby/ Organové dni Jozefa Grešáka (júl - september)*
- *Bardejovský jarmok (august)*
- *PONTES – Mosty porozumenia –medzinárodný hudobný festival (august -september)*
- *Deň prváka (september)*
- *Bardejovská hudobná jeseň (október)*
- *Zatváranie fontán (október)*
- *Silvestrovské oslavy mesta (december)*
- *Mikulášske a Vianočné trhy (december)*
- *Novoročné koncerty (december - január)*

#### 4.5 Hospodárstvo

Ako hospodárstvo každého mesta, tak aj v prípade mesta Bardejov je rozvíjané a ovplyvňované hospodárstvom mesta. Ekonomika mesta je založená na odvetviach služieb, v ktorých majú veľký význam najmä trhové služby obchod, cestovný ruch, doprava, telekomunikácie, peňažníctvo, poisťovníctvo. Teda prostredníctvom malých a stredných podnikov fungujúce hospodárstvo.

Najvýznamnejší priemysel v meste :

- Strojársky (SBAJ Inmart, a.s., Kamax)
- Obuvnícky (Jas Export, Jas Špeciál)
- Energetika (Bioenergy Bardejov s.r.o.)
- Potravinársky (Cimbalák s.r.o.)
- Výroba okien a dvier (Plasttime s.r.o.)
- Poľnohospodársky (VK & spol.)
- Dopravný – preprava (HUDOS s.r.o)

## 5. Rozpočet mesta na rok 2020 a jeho plnenie

Rok 2020 sa niesol v znamení celosvetovej pandémie choroby COVID-19, ktorá výrazným spôsobom zasiahla do všetkých sfér života spoločnosti a nesporne poznamenala aj vývoj plnenia príjmov z miestnych daní a poplatkov. Aj keď sa nepodarilo naplniť plánované príjmy všetkých čiastkových rozpočtov za jednotlivé miestne dane a poplatky, celkové príjmy naplnené na 100 % nás v kontexte udalostí uplynulého roku oprávňujú hodnotiť rok 2020 z pohľadu plnenia plánovaných príjmov ako úspešný. V roku 2020 pribudlo na účet mesta z miestnych daní a poplatkov o 135 996 € viac ako v roku 2019, avšak je potrebné podotknúť, že z veľkej časti vďaka navýšeniu sadzieb dane z nehnuteľností, dane za psa, dane za užívanie verejného priestranstva, dane za ubytovanie a poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady. Čiastkové historické maximá boli dosiahnuté pri plnení dane z nehnuteľností, dane za psa a poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady.

**Daň z nehnuteľnosti** je ťažiskovou miestnou daňou a aj preto môžeme rok 2020 vo vzťahu k dosiahnutým príjmom hodnotiť pozitívne. Celkový výnos 1 559 565 € predstavuje takmer 103 %-né plnenie plánovaných príjmov (1 520 000 €) a plnenie nad rámec rozpočtu (+ 39 565) malo kľúčový podiel na tom, že sa podarilo naplniť rozpočet miestnych daní a poplatkov ako celok. Z hľadiska štruktúry príjmov občania prispeli do mestskej pokladne čiastkou 575 877 € a podnikatelia a právnické osoby čiastkou 983 688 €.

Dosiahnuté príjmy pri **dani za psa** vo výške 22 389 € znamenajú naplnenie plánovaných príjmov (22 000 €) takmer na 102 % a v porovnaní s predchádzajúcim rokom je to príjem vyšší o 1 202 €. Nesporne na tom má svoj podiel aj mierne navýšenie sadzieb dane za psa.

Úroveň celkových príjmov na **dani za užívanie verejného priestranstva** ovplyvnila pandémia koronavírusu. Jedným z opatrení na zmiernenie následkov pandémie a akýmsi symbolom návratu spoločenského života do ulíc mesta po skončení I. vlny pandémie bolo rozhodnutie vedenia mesta oslobodiť od dane za užívanie verejného priestranstva prevádzkovateľov letných terás. Očakávaný výpadok príjmov na dani bol vyčíslený na cca 4 tisíc eur, takže z tohto pohľadu je dosiahnutý príjem výške 31 614 € v pomere k plánovanému príjmu (35 300 €) primeraný. To, že výpadok príjmov na tejto dani nie je v konečnom dôsledku ešte väčší, je aj zásluhou plošného zvýšenia sadzieb dane u všetkých druhov osobitného užívania verejného priestranstva.

Najväčší dopad pandémie choroby COVID-19 sa pochopiteľne prejavil na vývoji príjmov z **dane za ubytovanie**, nakoľko práve ubytovacie služby boli jedným z najviac postihnutých odvetví

koronavírusom. Plánované príjmy vo výške 230 000 € sa podarilo naplniť na 89 % (t. j. 204 429 €). To, že výpadok plánovaných príjmov predstavuje „len“ 25 571 €, je z veľkej časti dôsledkom zvýšenia sadzby dane z 1 € na 1,50 € za osobu a prenocovanie. Kľúčovým pre vývoj plnenia dane v budúcom roku budú prijaté opatrenia vlády SR na zamedzenie šírenia choroby COVID-19.

Dosiahnuté príjmy na **dani za predajné automaty** vo výške 1 689 € predstavujú takmer 121 %-né plnenie plánovaných príjmov. Naproti tomu príjmy na **dani za nevýherné hracie prístroje** vo výške 1 500 € sa podarilo naplniť len na 75 % a to z dôvodu zatvorených prevádzok na základe opatrení vlády SR na zamedzenie šírenia koronavírusu a následného odstránenia časti hracích prístrojov (elektronické šípky automaty) z týchto (pohostinských) zariadení.

Ani v prípade **miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady** sa nepodarilo splniť čiastkový rozpočet za rok 2020. Plánované príjmy vo výške 980 000 € sa podarilo naplniť na necelých 99 % (t. j. 969 586 €). Dočasné zatvorenie mnohých prevádzok z dôvodu protipandemických opatrení malo za následok nižšiu sumu vyrubeného poplatku podnikateľským subjektom a možno len polemizovať, či situácia ohľadne koronavírusu, ktorá mala nesporne dopad na rozpočty mnohých rodín, neovplyvnila schopnosť uhradiť poplatok aj u časti občanov (FO). Faktom ostáva, oproti roku 2019 došlo aj výraznému navýšeniu plánovaných príjmov z 910 tisíc eur na 980 tisíc eur v dôsledku zvýšenia sadzby poplatku pre občanov z 27,01 € na 30 € za osobu a rok a príjem 968 945 € predstavuje najvyššiu čiastku, aká sa kedy v meste Bardejov na tomto poplatku vybrala. Z hľadiska štruktúry príjmov sa občania na celkových príjmoch podieľali čiastkou 701 340 € (72 %), právnické osoby a podnikatelia prispeli čiastkou 268 246 € (28 %).

Plnenie nedaňových príjmov nepresiahlo rozpočtované parametre, čo medziročne predstavovalo pokles o 32,43%, teda úroveň 2 368 718 eur. V oblasti grantov sa podarilo získať 117,86% bežných grantov roku 2019, a 158,94% minuloročných kapitálových grantov, z ktorých najviac tvoril grant na Športovú halu, na Cyklochodník Toplianska, ako aj dotácia na záchranu a obnovu kultúrnych pamiatok. U príjmov rozpočtových organizácií došlo k medziročnému poklesu príjmov o 24,12 %. V roku 2020 sa na vykrytie prevádzky a straty MHD použila suma 497 tis. €.

V roku 2020 sme podporili 35 neziskových subjektov sumou 296 tis. €, z čoho dotácia na prevádzku futbalového štadióna predstavovala 190 tis. €.

Výrazným spôsobom sa čerpali prostriedky najmä z Rezervného fondu (84 tis. €), Fondu na ochranu prírody (271 tis. €) a Fondu spolufinancovania grantov a projektov (191 tis. €). Aj

z toho dôvodu je stav všetkých peňažných fondov veľmi nízky a vyžaduje si výrazné posilnenie z hotovostného prebytku hospodárenia.

Celkový objem príjmov rozpočtu mesta a rozpočtových organizácií bez finančných operácií bol 38,7 mil. €. (v roku 2019 to bolo 34,8 mil. €). Čo je medziročný nárast o 3,9 mil. €. Celkový objem výdavkov rozpočtu mesta a rozpočtových organizácií bez finančných operácií bol 36,2 mil. € (v roku 2019 to bolo 34,4 mil. €). Čo je medziročný nárast o 1,8 mil. €. Rozdiel medzi príjmami a výdavkami rozpočtu bez zahrnutia finančných operácií predstavuje prebytok 2,4 mil. €. V roku 2019 to bol prebytok 389 tis. €.

Celkový objem všetkých hotovostných príjmov rozpočtu mesta a rozpočtových organizácií v roku 2020 bol 41,05 mil. € (v roku 2019 to bolo 37,8 mil. €). Čo znamená medziročný nárast o 3,25 mil. €. Celkový objem výdavkov rozpočtu mesta a rozpočtových organizácií v roku 2020 bol 37,4 mil. € (v roku 2019 to bolo 36,7 mil. €), čo predstavuje medziročný nárast o 0,7 mil. €.

Bežný rozpočet skončil s prebytkom 2,1 mil. €. Kapitálový rozpočet s prebytkom 372 tis. €. Výdavky na investície presiahli úroveň viac ako 7,3 mil. €.

## 5.1 Plnenie rozpočtu mesta

|                                      |                        |
|--------------------------------------|------------------------|
| Príjmy bežného rozpočtu              | 30 947 825,48 €        |
| <u>Výdavky bežného rozpočtu</u>      | <u>28 890 694,01 €</u> |
| <b>Bežný rozpočet – prebytok</b>     | <b>2 057 131,47 €</b>  |
| Príjmy kapitálového rozpočtu         | 7 704 308,64 €         |
| <u>Výdavky kapitálového rozpočtu</u> | <u>7 332 521,66 €</u>  |
| <b>Kapitálový rozpočet – schodok</b> | <b>371 786,98 €</b>    |
| Príjmové finančné operácie           | 2 396 075,58 €         |
| <u>Výdavkové finančné operácie</u>   | <u>1 170 039,80 €</u>  |
| <b>Finančné operácie - prebytok</b>  | <b>1 226 035,78 €</b>  |

V priebehu roka bolo vykonaných 8 rozpočtových opatrení na základe rozhodnutia primátora, po odporúčaní MsR a 3 rozpočtové zmeny schválené uznesením MsZ, ktoré zahŕňajú aj predchádzajúce rozhodnutia primátora.

### Rozpočtové opatrenia primátora mesta po prerokovaní v MsR:

- *Rozpočtové opatrenie primátora mesta č.1/2020* - Presun rozpočtovaných prostriedkov v rámci schváleného programového rozpočtu medzi prvkami v programoch Manažment a správa mesta, presun z prvku Externý manažment projektov na prvky v programe

Vzdelávanie, Šport a Bývanie. Presun bol uskutočnený aj medzi prvkami v programe životné prostredie.

- *Rozpočtové opatrenie primátora mesta č.2/2020* - presun rozpočtovaných prostriedkov v rámci schváleného programového rozpočtu vo viacerých programoch. Konkrétne medzi programami vzdelávanie, šport a životné prostredie (z prvku MŠ Ľ. Svobodu na prvky Mestský štadión a Štúdie, expertízy). V programe Manažment a správa mesta, medzi prvkami Externý manažment projektov, Splátky úveru -granty a prvkom Ostatné mestské byty v programe Bývanie a občianska vybavenosť.
- *Rozpočtové opatrenie primátora mesta č.3/2020* - povolené prekročenie príjmov a výdavkov, konkrétne boli navýšené príjmy o 10 000 € z predaja pozemkov a budov a zároveň boli navýšené kapitálové výdavky tiež o 10 000€ v prvku Cyklotrasy.
- *Rozpočtové opatrenie primátora mesta č.4/2020* - Povolené prekročenie a presun rozpočtovaných prostriedkov v rámci schváleného programového rozpočtu v programoch: Doprava, prvku Parkoviská, v programe Vzdelávanie, v programe Šport v prvkoch: Mestský štadión a Športová hala, v programe Životné prostredie a územný plán aj v rámci programu Kultúra a média.
- *Rozpočtové opatrenie primátora mesta č.5/2020* - Presun rozpočtovaných prostriedkov v rámci programu Manažment a správa mesta z prvku Externý manažment projektov do prvku Seniorcentrum – Toplianska v programe Sociálne zabezpečenie v sume 200 € .
- *Rozpočtové opatrenie primátora mesta č.6/2020* - Presun z programov Bezpečnosť(z prvku Materiál, údržba), Manažment a správa mesta (z prvkov ext. Manažment, GO plány, Právne zastupovanie) a Kultúra a média(z prvku kult. akcie) do programov Šport na prvky Cyklotrasy a Mestský areál oddychu „Nábrehie rieky Topľa“ a do programu Bývanie a občianska vybavenosť na prvok Revitalizácia sídlisk.
- *Rozpočtové opatrenie primátora mesta č.7/2020* - povolené prekročenie príjmov a výdavkov o 11 000 € v rámci príjmov z predaja pozemkov a výdavkov v programe Bývanie a občianska vybavenosť v prvku Revitalizácia sídlisk
- *Rozpočtové opatrenie primátora mesta č.8/2020* - Presun rozpočtovaných prostriedkov v rámci programu Manažment a správa mesta z prvku Externý manažment projektov do prvku Revitalizácia sídlisk v programe Bývanie a občianska vybavenosť. Zároveň bolo povolené prekročenie príjmov z prenajatých pozemkov o 6 000 € a na strane výdavkov tiež o 6 000 € v prvku Revitalizácia sídlisk.

#### **Rozpočtové zmeny na základe uznesení MsZ:**

- *I. zmena rozpočtu, schválená uzn. č.81/2020-M zo dňa 18.6.2020*

Celkom sa zvýšili príjmy bežného rozpočtu o 2 708 192 €, príjmy kapitálového rozpočtu sa zvýšili o 1 029 630 €, príjmové finančné operácie sa navýšili o 997 920 €, výdavky bežného rozpočtu sa zvýšili o 1 102 577 € a výdavky kapitálového rozpočtu sa zvýšili o 3 633 165 €.

- *II. zmena rozpočtu, schválená uzn. MsZ č.146/2020 zo dňa 1.10.2020*

Celkom sa príjmy kapitálového rozpočtu zvýšili o 554 000 €, zvýšili sa príjmové finančné operácie o 522 338 €, výdavky bežného rozpočtu sa zvýšili o 8 000 € a výdavky kapitálového rozpočtu sa zvýšili o 668 338 € a výdavkové finančné operácie sa zvýšili o 400 000 €.

- *III. zmena rozpočtu, schválená uzn. MsZ č.197/2020 zo dňa 17.12.2020*

Celkom sa zvýšili príjmy bežného rozpočtu o 1 087 093 €, príjmy kapitálového rozpočtu sa zvýšili o 3 875 882 €, výdavky bežného rozpočtu sa zvýšili o 1 043 674 € a výdavky kapitálového rozpočtu sa zvýšili o 3 919 301 €.

## 5.2 Rozpočtové príjmy

### BEŽNÉ PRÍJMY

#### DAŇOVÉ PRÍJMY

|                                         | <b>Plnenie k 31.12.2020/€</b> | <b>% plnenie r. 2020/19</b> |
|-----------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| Výnos dane z príjmu FO (podielové dane) | 14 380 695                    | 99,01                       |
| Daň z nehnuteľností                     | 1 559 565                     | 106,46                      |
| Daň za tovary a služby                  | 1 230 682                     | 103,47                      |

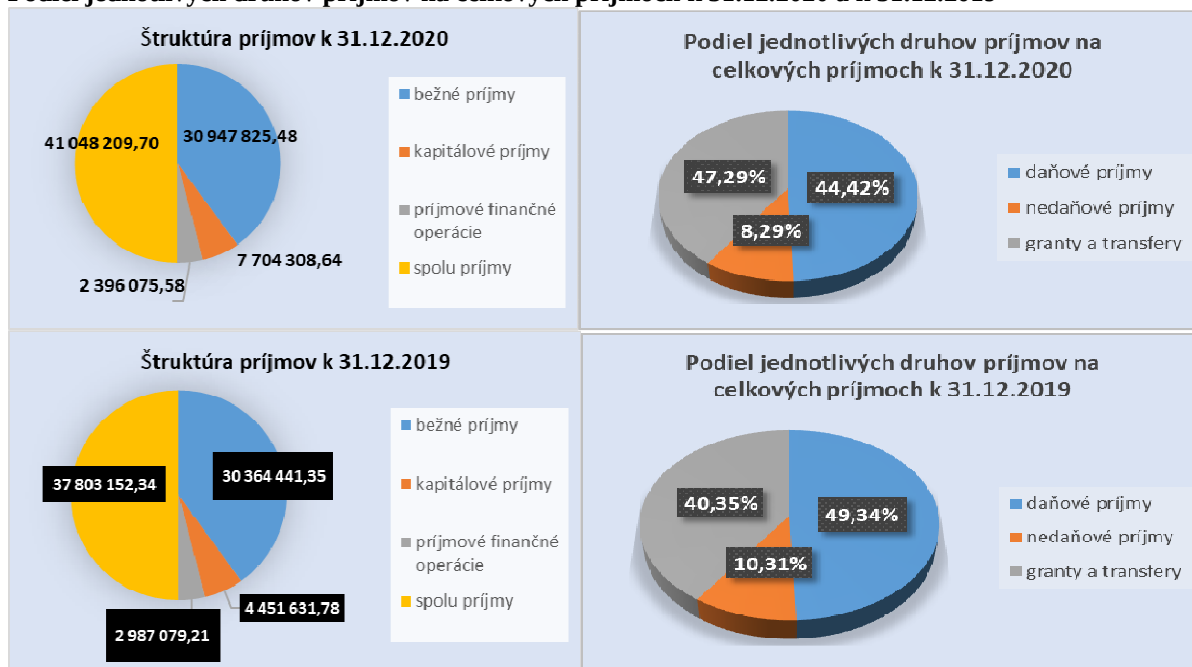
Výnos dane z príjmu FO a dane z nehnuteľností bol v roku 2020 vyšší ako v minulom roku, čo umožnilo samospráve plniť úlohy, ktoré má dané zákonom č. 369/2090 Zb. Zákona o obecnom zriadení. Vlastné daňové príjmy boli splnené podľa naplánovaného rozpočtu.

#### NEDAŇOVÉ PRÍJMY

|                                         | <b>Plnenie k 31.12.2020/€</b> | <b>% plnenie r. 2020/19</b> |
|-----------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| Príjmy z podnikania a vlastného majetku | 826 252                       | 90,22                       |
| Administratívne a iné poplatky          | 413 733                       | 60,94                       |
| Iné nedaňové príjmy                     | 173 517                       | 25,74                       |
| Granty a transfery                      | 11 408 165                    | 117,86                      |

Nasledujúce dva grafy nám približujú aký je podiel jednotlivých druhov príjmov na celkových príjmoch. Môžeme vidieť, že najväčšie zastúpenie majú bežné príjmy o 1,92% (30 947 825, 48 €) vyššie ako minulý rok, konkrétne daňové príjmy (17 170 942,59 €), následne sú to granty a transfery (18 278 742,12 €) a posledné sú nedaňové príjmy (3 202 449,41 €). Ak sa vrátíme k prvému grafu, tak po bežných príjmoch sú to finančné operácie s necelými 19% a kapitálové príjmy necelých 5,8% na celkových príjmoch mesta.

### Podiel jednotlivých druhov príjmov na celkových príjmoch k 31.12.2020 a k 31.12.2019



Zdroj: vlastné spracovanie

Zdroj: vlastné spracovanie

Mesto svoje nehnuteľnosti prenája hlavne obchodným spoločnostiam so 100 %-nou majetkovou účasťou mesta, ktoré tento majetok následne na základe plánu technického zhodnotenia schváleného mestským zastupiteľstvom zhodnocujú. Vyššie nedaňové príjmy do rozpočtu mesto získalo z prenájmov pozemkov, lesov, budov, objektov, priestorov, tepelného hospodárstva. Administratívne a správne poplatky vo významnej miere neovplyvňujú hospodárenie mesta. Čo sa týka grantov a transferov mesto pokračuje v ich čerpaní aj keď mnohokrát za cenu čerpania úverov z dôvodu ich spolufinancovania.

### KAPITÁLOVÉ PRÍJMY

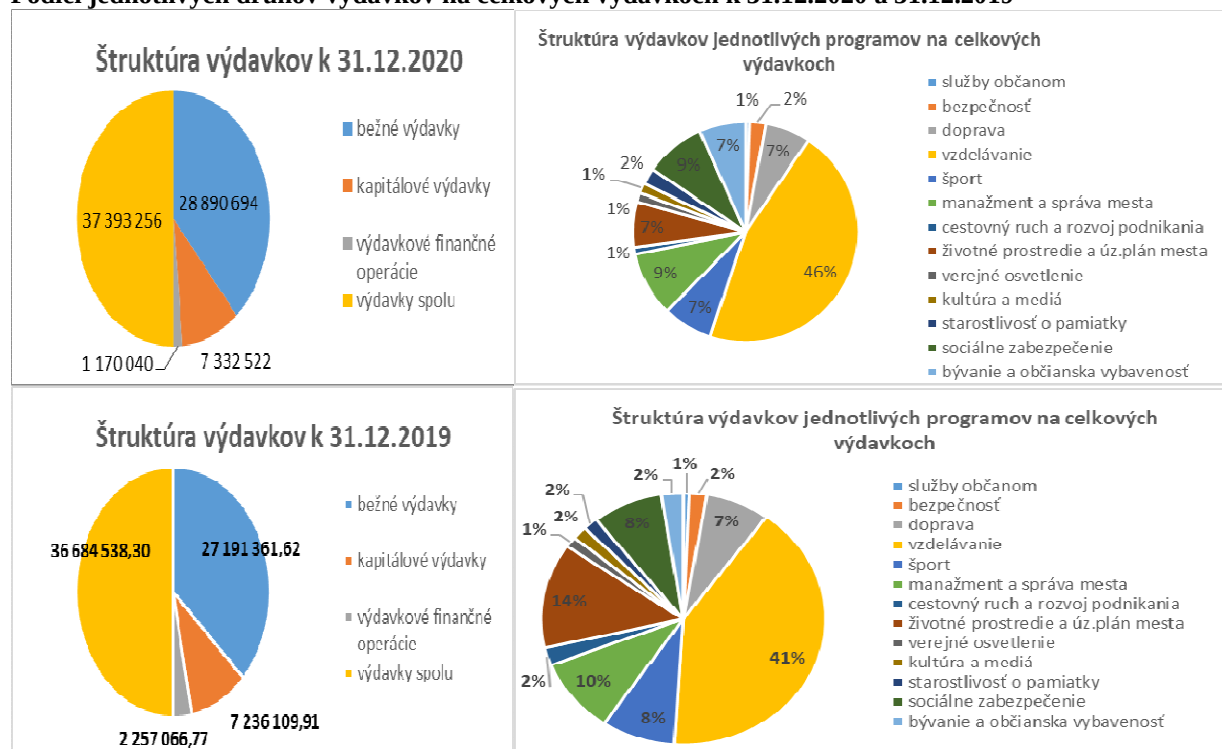
Kapitálové príjmy sa hospodárenia mesta týkajú najmä príjmov z predaja budov a pozemkov, ak by sme to porovnali s rokom 2019, tak došlo k poklesu príjmov z predaja pozemkov čo malo vplyv aj na nízke kapitálové príjmy. Čo sa týka kapitálových grantov a transferov aj v tomto prípade mesto pokračuje v čerpaní.

### 5.3 Rozpočtové výdavky

Programový rozpočet a finančné prostriedky sú nástrojom na plnenie úloh, vyplývajúcich zo zákona č. 369/2009 Zb. o obecnom zriadení, ktorý pre rok 2020 schválilo mestské zastupiteľstvo dňa 17.12.2020 s následnými zmenami rozpočtu v priebehu roka 2020. V zapájaní sa do projektov radí Bardejov medzi najšikovnejšie, či najúspešnejšie mestá pri využívaní prostriedkov z fondov EÚ.



### Podiel jednotlivých druhov výdavkov na celkových výdavkoch k 31.12.2020 a 31.12.2019



Zdroj: vlastné spracovanie

Zdroj: vlastné spracovanie

Rovnako ako v prípade štruktúry príjmov mesta sme pre lepšie priblíženie spracovali aj podiel jednotlivých druhov výdavkov na celkových výdavkoch mesta. Opäť môžeme vidieť na prvom grafe, že celkové výdavky sú zhruba z 78% tvorené bežnými výdavkami, kapitálové výdavky zaberajú necelých 20% a výdavkové finančné operácie tvoria zhruba 3,12%. Druhý graf približuje štruktúru jednotlivých programov. Je zrejmé, že najviac sa na celkových výdavkoch podieľajú školstvo s 46% a program manažment a správa mesta s 10%. Zvyšné programy ovplyvňujú celkové výdavky v roku 2020 len zanedbateľne a teda pod 10%.

### VÝDAVKY PODĽA PROGRAMOV

(Sumy uvedené v eurách)

#### PROGRAM 1: Služby občanom

|                           | 2019           | 2020           |
|---------------------------|----------------|----------------|
| <b>Bežné výdavky</b>      | 232 357        | 215 037        |
| <b>Kapitálové výdavky</b> | 21 993         | 0              |
| <b>Spolu:</b>             | <b>254 350</b> | <b>215 037</b> |

V podprograme Matrika sa vyčerpalo 79 tis. €, z ktorých pri tejto prenesenej kompetencii 8% tvoria bežné výdavky financované z vlastných príjmov mesta (v minulom roku to bolo 15%, v predminulom až 24%). Tieto výdavky mesta sú v plnej miere vykryté z príjmov z poplatkov za matričnú činnosť. Po započítaní príjmov z poplatkov je

bilancia príjmov a výdavkov na matriku v pluse takmer 15 tis. €. V programe neboli žiadne kapitálové výdavky. V roku 2020 sa na dotácie pre cirkvi a Komunitnú nadáciu vyplatilo 20 tis. €. Na cintoríny sa minulo 77 tis. €, čo je medziročne menej o 12 tis. €.

#### **PROGRAM 2: Bezpečnosť**

|                           | 2019           | 2020           |
|---------------------------|----------------|----------------|
| <b>Bežné výdavky</b>      | 705 650        | 845 620        |
| <b>Kapitálové výdavky</b> | 24 854         | 25 308         |
| <b>Spolu:</b>             | <b>730 504</b> | <b>870 927</b> |

Výdavky na mestskú políciu dosiahli 713 tis. €, z čoho 25 tis. € tvorili investície do rozšírenia kamerového systému a vybavenia MsP. Na jeho monitoring sa vynaložili prostriedky vo výške 110 tis. €, pričom 55 % tejto sumy tvorili vlastné prostriedky mesta.

#### **PROGRAM 3: Doprava**

|                           | 2019             | 2020             |
|---------------------------|------------------|------------------|
| <b>Bežné výdavky</b>      | 1 920 483        | 1 903 220        |
| <b>Kapitálové výdavky</b> | 659 376          | 529 897          |
| <b>Spolu:</b>             | <b>2 674 944</b> | <b>2 433 116</b> |

V roku 2020 boli najväčšie prostriedky investované najmä do dopravnej infraštruktúry (0,533 mil. €) a nákupu techniky Baposu (126 tis. €). Mierne stúpili výdavky na údržbu miestnych komunikácií a zrážkové vody. Naopak klesli výdavky Baposu na vnútropodnikovú dopravu. Výdavky na mestskú hromadnú dopravu dosiahli 587 tis.

#### **PROGRAM 4: Vzdelávanie**

|                           | 2019              | 2020              |
|---------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Bežné výdavky</b>      | 14 083 520        | 15 316 768        |
| <b>Kapitálové výdavky</b> | 957 026           | 1 780 132         |
| <b>Spolu:</b>             | <b>15 057 545</b> | <b>17 099 829</b> |

Najväčší podiel z výdavkov rozpočtu mesta tvorí program vzdelávanie, v ktorom sa minulo viac ako 51% bežného rozpočtu (v roku 2019 to bolo 55%, v roku 2018 – 50%). Financovanie originálnych kompetencií bolo v súlade so všeobecne záväzným nariadením č. 162/2015 o určení výšky dotácie na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na území mesta Bardejov a dosiahlo úroveň viac ako 8,4 mil. €. Zabezpečenie prevádzky školských zariadení najviac ovplyvňuje objem bežných výdavkov rozpočtu mesta a jeho podiel na celkových výdavkoch bude aj naďalej stúpať napriek nižšiemu počtu žiakov. V roku 2020 sa investovalo do rekonštrukcie a modernizácie siete školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta viac ako 1,78 mil. € (z toho najviac tvorila rekonštrukcia

ZUŠ Michala Vileca 1,26 mil. €, MŠ Gorkého 252 tis. €, ZŠ B. Krpelca 102 tis. €, ZŠ Vinbarg 65 tis. €).

#### **PROGRAM 5: Šport**

|                           | 2019             | 2020             |
|---------------------------|------------------|------------------|
| <b>Bežné výdavky</b>      | 1 056 707        | 1 065 217        |
| <b>Kapitálové výdavky</b> | 1 520 069        | 1 204 079        |
| <b>Spolu:</b>             | <b>3 065 388</b> | <b>2 675 672</b> |

Objem finančných prostriedkov programu Šport dosiahol úroveň 2,7 mil. € (medziročný pokles o 0,4 mil. €), z čoho na výstavbu a modernizáciu športovísk smerovalo 1,2 mil. €, na prevádzku športovísk 1,1 mil. € (nárast o 8,5 tis. €), na dotácie poskytnuté podľa všeobecne záväzného nariadenia mesta o poskytovaní dotácií 256 tis. €.

#### **PROGRAM 6: Manažment a správa mesta**

|                           | 2019             | 2020             |
|---------------------------|------------------|------------------|
| <b>Bežné výdavky</b>      | 2 842 596        | 3 035 446        |
| <b>Kapitálové výdavky</b> | 21 557           | 8 864            |
| <b>Spolu:</b>             | <b>3 540 729</b> | <b>3 525 384</b> |

Na správu mesta sa v roku 2020 vynaložilo viac ako 3,03 mil. € bežných výdavkov, čo tvorilo 10,5% výdavkov bežného rozpočtu prakticky ten istý podiel ako pred rokom (v roku 2019 to bolo 2,84 mil. €). Na výdavky kapitálového rozpočtu tohto programu bolo minútých 9 tis. € najmä na výkup pozemkov.

#### **PROGRAM 7: Cestovný ruch a rozvoj podnikania**

|                           | 2019           | 2020           |
|---------------------------|----------------|----------------|
| <b>Bežné výdavky</b>      | 536 875        | 379 063        |
| <b>Kapitálové výdavky</b> | 291 647        | 2 441          |
| <b>Spolu:</b>             | <b>828 522</b> | <b>381 504</b> |

Najväčším bežným výdavkom programu je stále prevádzkovanie mestského hnedého parku 164 tis. € (nárast o 5 tis. €). Zlepšuje sa ale každoročne bilancia hospodárenia hnedého priemyselného parku, ktorá bola v roku 2020 v mínuse už iba 17 tis. € (v roku 2019 to bolo s deficitom 78 tis. € v roku 2018 to bolo ešte mínus 319 tis. €). Príjmy za daň za ubytovanie a príjmy KTC tvorili spolu 233 tis. € (medziročný pokles o 26 tis. €), na druhej strane priame bežné výdavky na Kultúrno-turistické centrum, turisticko-informačné kancelárie, oblastnú organizáciu cestovného ruchu boli 206 tis. € (medziročný pokles o 36 tis. €).

#### **PROGRAM 8: Životné prostredie a územný plán mesta**

|                           | 2019      | 2020      |
|---------------------------|-----------|-----------|
| <b>Bežné výdavky</b>      | 1 785 390 | 1 959 012 |
| <b>Kapitálové výdavky</b> | 2 938 912 | 545 104   |

|               |                  |                  |
|---------------|------------------|------------------|
| <b>Spolu:</b> | <b>4 947 724</b> | <b>2 504 115</b> |
|---------------|------------------|------------------|

Najväčšie výdavky programu tvorili výdavky na odpadové hospodárstvo (1,3 mil. €) Je to výrazne menej ako pred rokom, kde sa ale investovalo do realizácie nového regionálneho centra zhodnocovania biologicky 2,15 mil. € kapitálových výdavkov. Aj po zvýšení sadzieb poplatku za komunálny odpad pre rok 2020 sa nepodarilo dosiahnuť vyrovnanú bilanciu odpadového hospodárstva, keď sa dosiahol schodok 237 tis. €. Podarilo sa, ale zmierniť túto negatívnu bilanciu o 223 tis. €, čo je potrebné vyhodnotiť ako veľmi veľkú diery, ktorá sa musí dotovať z iných bežných príjmov, ako je výnos z poplatku. Táto záporná bilancia sa môže vyrovnať, len vyššou efektivitou výberu poplatku, ďalším zvýšením sadzieb alebo výrazne vyšším objemom vyseparovaného odpadu. Aj po modernizácii kosacej techniky Baposu sa (o 27 tis. €) zvýšili výdavky na kosenie, hrabanie, zvoz a uloženie zelene. Kvalita vykonávania týchto činností sa však každoročne zvyšuje..

#### **PROGRAM 9: Verejné osvetlenie**

|                           | <b>2019</b>    | <b>2020</b>    |
|---------------------------|----------------|----------------|
| <b>Bežné výdavky</b>      | 278 198        | 282 125        |
| <b>Kapitálové výdavky</b> | 24 723         | 18 000         |
| <b>Spolu:</b>             | <b>500 896</b> | <b>498 110</b> |

Výdavky bežného rozpočtu na 282 tis. €, čo je o 4 tis. € viac ako pred rokom. Súvisí to s rozširovaním siete verejného osvetlenia a väčším počtom svetelných bodov. Pokračovalo sa v splácaní dodávateľského úveru vo výške 198 tis. €.

#### **PROGRAM 10: Kultúra a média**

|                           | <b>2019</b>    | <b>2020</b>    |
|---------------------------|----------------|----------------|
| <b>Bežné výdavky</b>      | 618 779        | 462 906        |
| <b>Kapitálové výdavky</b> | 0              | 80 436         |
| <b>Spolu:</b>             | <b>618 779</b> | <b>543 342</b> |

Rok 2020 prebehol v znamení opatrení a výrazných obmedzení pri organizovaní kultúrnych akcií. Minulo sa len 21 tis. €, v minulom roku to bolo ešte 113 tis. €, čo je o 81 % menej ako pred rokom. Výrazne sa situácia dotkla aj prevádzky kina Žriedlo, ktoré skončilo s bilanciou -142 tis. €. Deficit sa zo spomenutých dôvodov výrazne prehĺbil. Stúpili tiež výdavky na služby Bardejovskej televízie na úroveň 251 tis. € (+16 tis. €).

#### **PROGRAM 11: Starostlivosť o pamiatky**

|                           | <b>2019</b>    | <b>2020</b>    |
|---------------------------|----------------|----------------|
| <b>Bežné výdavky</b>      | 79 261         | 69 697         |
| <b>Kapitálové výdavky</b> | 530 785        | 823 034        |
| <b>Spolu:</b>             | <b>610 046</b> | <b>892 731</b> |

Výdavky na pamiatky v bežnom rozpočte dosiahli 70 tis. € (menej o 9 tis. €). Najviac bežných finančných prostriedkov (47 tis. €) minulo na údržbu centrálnej mestskej zóny a grant Zachovanie tradičných remesiel – Františkánsky park (20 tis. €).

#### **PROGRAM 12: Sociálne zabezpečenie**

|                           | 2019             | 2020             |
|---------------------------|------------------|------------------|
| <b>Bežné výdavky</b>      | 2 947 277        | 3 236 745        |
| <b>Kapitálové výdavky</b> | 0                | 21 190           |
| <b>Spolu:</b>             | <b>2 947 277</b> | <b>3 257 936</b> |

V Covidovom roku sa prevádzkovým výdavkom na program venovala mimoriadna pozornosť. Prejavilo sa to najmä najvýraznejšiemu nárastu bežných výdavkov, ktoré v objeme pri zariadeniach seniorov prekročili 2 milióny eur, čo je o 182 tis. € viac ako pred rokom. Celkovo v programe v roku 2020 došlo k medziročnému nárastu o 289 tis. € bežných výdavkov až na úroveň 3,236 mil. €. Výrazne stúpajú výdavky na opatrovateľskú službu, ktoré dosiahli takmer 0,5 milióna eur (+82 tis. €). Bilancia opatrovateľskej služby po odrátaní príjmov z poplatkov skončila v mínuse na úrovni -439 tis. €, pričom pred rokom to bolo ešte -363 tis. €. Ďalší rok nám klesajú výdavky na stravovanie dôchodcov v zmluvne zabezpečených prevádzkach, opäť sa znížili výdavky na financovanie denných centier a seniorcentra o 5 tis. €, menej sa vyplátilo aj na dotácie externým subjektom o 5 tis. €. Naopak zvýšili sa výdavky na sociálnu pomoc (terénna sociálna práca, či inštitút osobitného príjemcu) o 5 tis. €, výdavky na podporu zamestnanosti boli o 31 tis. € vyššie. Zvýšili sa výdavky na mestské detské jasle na úroveň 111 tis. €, bilancia jaslí je v mínuse 70 tis. €.

#### **PROGRAM 13: Bývanie a občianska vybavenosť**

|                           | 2019           | 2020             |
|---------------------------|----------------|------------------|
| <b>Bežné výdavky</b>      | 104 278        | 119 841          |
| <b>Kapitálové výdavky</b> | 246 169        | 2 304 038        |
| <b>Spolu:</b>             | <b>907 834</b> | <b>2 495 554</b> |

Bilancia bytového hospodárstva v nájomných bytoch na Vinbargu skončila, tak ako každoročne v miernom pluse 17 tis. €. Výška nájomného zatiaľ umožňuje vykryť potrebné prevádzkové výdavky v nájomných bytoch na Vinbargu. Na bežné výdavky v súvislosti s realizáciou grantov revitalizácia sídlisk Obrancov mieru a Vinbarg sa minule 26 tis. €.

## 5.4 Finančné operácie

|                             |                       |
|-----------------------------|-----------------------|
| Príjmové finančné operácie  | 2 396 075,58 €        |
| Výdavkové finančné operácie | 1 170 039,80 €        |
| <b>Rozdiel</b>              | <b>1 226 035,78 €</b> |

### Príjmové finančné operácie tvoria:

|                                            |           |
|--------------------------------------------|-----------|
| ✓ účelové prostriedky nevyčerpané v r.2019 | 66 810 €  |
| ✓ prevody finančných prostriedkov:         |           |
| ✓ z rezervného fondu bežného rozpočtu      | 61 833 €  |
| ✓ z Fondu financovania grantov             | 202 681 € |
| ✓ z Fondu na ochranu prírody               | 259 673 € |
| ✓ prijaté zábezpeky                        | 38 635 €  |
| ✓ úver                                     | 843 627 € |
| ✓ návratná finančná výpomoc                | 793 510 € |

---

|               |                    |
|---------------|--------------------|
| <b>Spolu:</b> | <b>2 396 076 €</b> |
|---------------|--------------------|

Príjmové finančné operácie negatívne ovplyvňujú bilanciu rozpočtu, keďže sú z nich financované kapitálové výdavky. V roku 2020 tvorili príjmy z finančných operácií takmer 2,5 mil. €. Nevyčerpané účelové prostriedky z roku 2019, ktoré sa minuli v roku 2020 tvorili celkovo výšku 67 tis. €. Okrem nich sa prijala návratná bezúročná účelová finančná výpomoc Ministerstva financií SR vo výške 793 tis. €, od VÚC na výstavbu kruhovej križovatky 200 tis. €, od MF SR na realizáciu sietí hnedého priemyselného parku 20 tis. €. Veľmi vysokú čiastku tvorilo čerpanie rezervného fondu, fondu spolufinancovania grantov a projektov a fondu ochrany prírody vo výške 742 tis. €. Čerpal sa tuzemský úver na schválené investičné akcie vo výške 762 tis. €, prijali sa finančné zábezpeky vo výške 266 tis. €.

### Výdavkové finančné operácie tvoria:

|                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| ✓ splátky istiny úverov na:         |           |
| ✓ finančné zábezpeky                | 14 500 €  |
| ✓ Splátky istiny úverov             | 897 450 € |
| ✓ byty Vinbarg zo ŠFRB              | 71 675 €  |
| ✓ modernizácia verejného osvetlenia | 197 985 € |

---

|               |                    |
|---------------|--------------------|
| <b>Spolu:</b> | <b>2 257 066 €</b> |
|---------------|--------------------|

### Miera zadlženosti mesta:

Celková suma dlhu mesta bez ŠFRB predstavuje 34,47% zo skutočných bežných príjmov mesta za rok 2020 a suma ročných splátok návratných zdrojov financovania je 5,29% skutočných príjmov roka 2020, čím je dodržaná podmienka miery zadlženosti pri prijatí

návratných zdrojov financovania. Mesto má poskytnuté úrokové sadzby, ktoré sú po refinancovaní pod úrovňou miery inflácie.

## 5.5 Plán rozpočtu na roky 2020-2021

| v EUR                                                                   | 2020 N           | 2021 N           |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>Príjmy spolu</b>                                                     | 29 819 905       | 30 007 313       |
| Z toho                                                                  |                  |                  |
| • Daňové príjmy                                                         | 17 554 164       | 18 351 700       |
| • Nedaňové príjmy                                                       | 2 602 611        | 2 635 611        |
| • Granty a transfery                                                    | 9 020 002        | 9 020 002        |
| <b>Príjmové finančné operácie</b>                                       | <b>643 128</b>   | <b>0</b>         |
| Z toho                                                                  |                  |                  |
| • Zo splátok tuzemských úverov, pôžičiek (FO)                           | 0                | 0                |
| • Zostat. prostr. z predch. rokov a prevod prostr. z peňaž. fondov (FO) | 643 128          | 0                |
| • Prijaté úvery (FO)                                                    | 0                | 0                |
| <b>Výdavky spolu</b>                                                    | 29 819 905       | 30 007 313       |
| Z toho                                                                  |                  |                  |
| • Bežné výdavky                                                         | 26 426 281       | 26 910 055       |
| • Kapitálové výdavky                                                    | 1 829 143        | 1 429 886        |
| <b>Výdavkové finančné operácie</b>                                      | <b>1 564 481</b> | <b>1 667 372</b> |
| Z toho                                                                  |                  |                  |
| • Úvery a účasť na majetku (FO)                                         | 0                | 0                |
| • Splácanie istiny (FO)                                                 | 1 564 481        | 1 667 372        |
| <b>Celkový prebytok/schodok</b>                                         | <b>0</b>         | <b>0</b>         |
| <b>Vylúčenie finančných operácií</b>                                    |                  |                  |
| Z toho                                                                  |                  |                  |
| • Vylúčenie príjmových FO                                               | -643 128         | 0                |
| • Vylúčenie výdavkových FO                                              | 1 564 481        | 1 667 372        |
| <b>Schodok/prebytok po vylúčení FO</b>                                  | <b>921 353</b>   | <b>1 667 372</b> |

## 6. Vývoj pohľadávok a záväzkov

| (v EUR)           | k 31.12.2016 | k 31.12.2017 | k 31.12.2018 | k 31.12.2019 | k 31.12.2020 |
|-------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| <b>POHLÁDÁVKY</b> | 1 509 305    | 1 478 232    | 1 571 517    | 1 538 047    | 1 245 959    |
| <b>ZÁVÄZKY</b>    | 423 195      | 468 875      | 320 012      | 1 146 380    | 479 040      |

## 6.1 Pohl'advky

Významné položky z účtovnej závierky:  
**POHL'ADÁVKY:**

| Pohl'advky                       | Hodnota pohl'advok v EUR | Opis                                        |
|----------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------|
| Poskytnuté prevádzkové preddavky | 2 887,87                 | Poštový úver                                |
| Ostatné pohl'advky               | 65 965,44                | Nájom budov, stavieb, pozemkov              |
| Pohl'advky z nedaňových príjmov  | 75 013,65                | Nájom nebytových priestorov, bytov, Vinbarg |
| Pohl'advky z daňových príjmov    | 157 990,98               | Daňové pohl'advky                           |
| <b>SPOLU:</b>                    | <b>1 245 959</b>         |                                             |

Objem pohl'advok sa mierne o 33 tis. € znížil o na hodnotu 1,245 mil. €. Pohl'advky predstavujú do budúcnosti výrazný možný zdroj príjmov. Najväčšie objemy tvoria pohl'advky za poplatok za komunálny odpad 607 tis. € a pohl'advky za daň z nehnuteľností vo výške 511 tis. €.

## 6.2 Závazky

Významné položky z účtovnej závierky:  
**ZÁVÄZKY:**

| Závazky                                                           | Hodnota záväzkov v EUR | Opis                                       |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------------------------------------|
| Dodávateľia                                                       | 452 235,72             | Závazky voči dodávateľom                   |
| Zamestnanci                                                       | 204 275,96             | Závazky voči zamestnancom                  |
| Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia | 198 886,56             | Odvody                                     |
| Ostatné dlhodobé záväzky                                          | 3 734 229,99           | Závazky finan., dražobné, bytové zábezpeky |
| <b>SPOLU:</b>                                                     | <b>479 040</b>         |                                            |

Výrazne o 667 tis. € sa znížil celkový objem záväzkov, ktorý dosiahol úroveň 479 tis. €. Najviac sa znížili záväzky voči dodávateľom (452 tis. €), čo súvisí s prebiehajúcimi investičnými aktivitami.

## 7. Bilancia aktív a pasív v EUR

V zmysle ust. § 8 ods. 3 zákona č. 369/2009 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa majetok obce má zveľaďovať a zhodnocovať a vo svojej celkovej hodnote zásadne nezmenený zachovať. Zostatková hodnota dlhodobého nehmotného a hmotného majetku rastie, majetok mesta je vyčíslený v účtovnej zostatkovej hodnote 62 490 598,99 €,



avšak hodnotu majetku zvyšujú nezaradené investície na účte 042. Na bankových účtoch mesta je podľa Bilancie aktív a pasív Mesta Bardejov a RO k 31.12.2020 suma 4 979 774,65 €, z ktorých bolo potrebné začiatkom roka uhradiť mzdy zamestnancom (MsÚ, MsP, MŠ), odvody do poisťovní, daň z príjmov zo závislej činnosti. V porovnaní s rokom 2019 zaznamenávame pokles záväzkov voči dodávateľom o 667 340 € (zostatok k 31.12.2020 je 452 236 €). Aj v prípade bankových úverov zaznamenávame nárast oproti roku 2019 na 8 926 650,87 € (o 749 574,94 €).

#### **Bilancia aktív a pasív Mesta Bardejov a RO k 31.12.2020**

##### **A K T Í V A**

| Názov                         | 2019 Netto            | 2020 Netto            |
|-------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>Majetok spolu</b>          | <b>100 144 085,45</b> | <b>104 425 638,05</b> |
| <b>Neobežný majetok spolu</b> | <b>64 506 404,39</b>  | <b>62 490 598,99</b>  |
| z toho :                      |                       |                       |
| Dlhodobý nehmotný majetok     | 15 522,60             | 18 207,60             |
| Dlhodobý hmotný majetok       | 55 164 463,14         | 53 145 972,74         |
| Dlhodobý finančný majetok     | 9 326 418,65          | 9 326 418,65          |
| <b>Obežný majetok spolu</b>   | <b>35 615 759,70</b>  | <b>41 925 473,60</b>  |
| z toho :                      |                       |                       |
| Zásoby                        | 13 844,13             | 12 568,97             |
| Zúčtovanie medzi subjektmi VS | 36 563 728,33         | 32 972 844,75         |
| Dlhodobé pohľadávky           | 0                     | 0                     |
| Krátkodobé pohľadávky         | 551 401,65            | 827 072,31            |
| Finančné účty                 | 1 801 998,51          | 4 797 774,65          |
| <b>Časové rozlíšenie</b>      | <b>21 921,36</b>      | <b>9 565,46</b>       |

**P A S Í V A**

| Názov                                      | 2019                  | 2020                  |
|--------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>      | <b>100 144 085,45</b> | <b>104 425 638,05</b> |
| <b>Vlastné imanie</b>                      | <b>57 291 897,47</b>  | <b>55 829 786,87</b>  |
| z toho :                                   |                       |                       |
| Výsledok hospodárenia                      | 57 291 897,47         | 55 829 786,87         |
| Nevysporiadaný výsledok hospod. min. rokov | 57 022 051,00         | 57 291 897,47         |
| Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie   | 269 846,47            | -1 462 110,60         |
| <b>Záväzky</b>                             | <b>14 515 656,71</b>  | <b>16 801 225,87</b>  |
| z toho :                                   |                       |                       |
| Rezervy                                    | 26 640,00             | 26 640,00             |
| Zúčtovanie medzi subjektmi VS              | 253 715,39            | 2 567 339,98          |
| Dlhodobé záväzky                           | 4 028 113,88          | 3 756 363,22          |
| Krátkodobé záväzky                         | 2 030 111,51          | 1 524 231,80          |
| Bankové úvery a výpomoci                   | 8 177 075,93          | 8 926 650,87          |
| <b>Časové rozlíšenie</b>                   | <b>28 336 531,27</b>  | <b>31 794 625,31</b>  |

## 8. Výsledok hospodárenia za rok 2020

Výpočet výsledku hospodárenia v metodike ESA 2010

| Ukazovateľ (hlavná kategória ekonomickej klasifikácie)                           | Suma (v €)           |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| <b>Príjmy a príjmové finančné operácie</b>                                       | <b>41 048 209,70</b> |
| • V tom: daňové príjmy                                                           | 17 170 942,59        |
| • Nedaňové príjmy                                                                | 3 202 449,41         |
| • Granty a transfery                                                             | 18 278 742,12        |
| • Príjmové finančné operácie                                                     | <b>2 396 075,58</b>  |
| o Z toho: príjmy z transakcií s finančnými aktívami a finančnými pasívami        | 758 938,40           |
| o Prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci                            | 1 637 137,18         |
| <b>Výdavky a výdavkové finančné operácie</b>                                     | <b>37 393 255,47</b> |
| • V tom: bežné výdavky                                                           | 28 890 694,01        |
| • Kapitálové výdavky                                                             | 7 332 521,66         |
| • Výdavkové finančné operácie                                                    | 1 170 039,80         |
| <b>Prebytok/schodok, hotovostný</b>                                              | <b>3 654 954,23</b>  |
| <b>Prebytok/schodok po vylúčení príjmových a výdavkových finančných operácií</b> | <b>2 428 918,45</b>  |
| <b>Zmena stavu vybraných pohľadávok</b>                                          | <b>639 366,54</b>    |
| • Stav vybraných pohľadávok ku koncu sledovaného obdobia                         | 1 571 721,43         |
| • Stav vybraných pohľadávok k 31.12. predchádzajúceho roka                       | 932 354,89           |
| <b>Zmena stavu vybraných záväzkov</b>                                            | <b>797 522,62</b>    |
| • Stav vybraných záväzkov ku koncu sledovaného obdobia                           | 5 031 861,38         |
| • Stav vybraných záväzkov k 31.12. predchádzajúceho roka                         | 5 829 384,00         |
| <b>Zhrnutie položiek časového rozlíšenia</b>                                     | <b>1 436 889,16</b>  |
| <b>Prebytok/schodok v metodike ESA 2010</b>                                      | <b>3 865 807,61</b>  |

## 9. Ostatné dôležité informácie

### 9.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2020 mesto, rozpočtová a príspevková organizácia prijala nasledovné granty a transfery:

#### Zdroj "111" – zo štátneho rozpočtu

| Poskytovateľ | Účelové určenie grantov a transferov          | Suma prijatých prostriedkov v EUR |
|--------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------|
| Zdroj "111"  | ÚPSVR na dávky HN/ÚOP/                        | 18 731,13                         |
| Zdroj "111"  | Tr.MV-Na vojnové hroby                        | 1 366,53                          |
| Zdroj "111"  | Tr.MK-Bardkontakt                             | 6 000,00                          |
| Zdroj "111"  | Tr. Komunitní pracovníci                      | 34 228,14                         |
| Zdroj "111"  | Tr. ZpS Čergov                                | 510 432,00                        |
| Zdroj "111"  | Tr. ZpS Topľa                                 | 511 992,00                        |
| Zdroj "111"  | Tr. Denný stacionár                           | 72 180,00                         |
| Zdroj "111"  | Tr. Nocľaháreň Nádej                          | 31 337,70                         |
| Zdroj "111"  | Tr. Útulok                                    | 21 600,00                         |
| Zdroj "111"  | Tr. Zariadenie opatrovateľskej služby         | 22 152,00                         |
| Zdroj "111"  | Tr.MK SR-Obnova Malej bašty                   | 14 000,00                         |
| Zdroj "111"  | Tr.MK SR- obnova meš. domu                    | 5 000,00                          |
| Zdroj "111"  | Tr.ÚP-Stravné zadarmo ZŠ                      | 531 081,60                        |
| Zdroj "111"  | Tr.ÚP-Stravné zadarmo MŠ                      | 48 567,60                         |
| Zdroj "111"  | Tr.ÚP-Školské potreby ZŠ/HN                   | 1 759,60                          |
| Zdroj "111"  | Tr.ÚP-Pracuj v školskej kuchyni               | 24 337,73                         |
| Zdroj "111"  | ÚPSVR –projekty zamestnanosti                 | 54 547,82                         |
| Zdroj "111"  | Tr.OÚ-na Matriku                              | 72 765,27                         |
| Zdroj "111"  | ÚPSVR - Na výkon osobitného príjemcu          | 349,43                            |
| Zdroj "111"  | Tr.-MDVaRR/ŠFRB                               | 16 644,28                         |
| Zdroj "111"  | Tr.MDVaRR-Stavebný poriadok                   | 47 372,30                         |
| Zdroj "111"  | Tr.OÚ CD a PK -prenesený výkon št. správy     | 1 401,80                          |
| Zdroj "111"  | Tr.OÚ ŽP-Životné prostredie                   | 3 082,65                          |
| Zdroj "111"  | Tr.OÚ-Register obyvateľstva                   | 10 708,17                         |
| Zdroj "111"  | Tr.OÚ-Register adries                         | 290,00                            |
| Zdroj "111"  | Tr.OÚ PO-MŠÚ                                  | 35 449,00                         |
| Zdroj "111"  | Tr.OÚ-Školský normatív, kreditový príplatok   | 7 266 272,00                      |
| Zdroj "111"  | Tr.OÚ-Asistenti učiteľa                       | 209 134,00                        |
| Zdroj "111"  | Tr.OÚ-Vzdelávacie poukazy                     | 73 555,00                         |
| Zdroj "111"  | Tr.OÚ-Dopravné                                | 47 676,00                         |
| Zdroj "111"  | Tr.OÚ-Odchodné                                | 8 366,00                          |
| Zdroj "111"  | Tr.OÚ-Učebnice                                | 73 328,00                         |
| Zdroj "111"  | Tr.OÚ-Mimoriadne výsledky žiakov, letná škola | 1 600,00                          |
| Zdroj "111"  | Tr.MVSR- voľby NR SR                          | 38 817,62                         |
| Zdroj "111"  | Tr.MVSR-sčítavanie domov                      | 42 172,00                         |
| Zdroj "111"  | Tr. Audiovizuálny fond                        | 36 000,00                         |

|                    |                                          |                      |
|--------------------|------------------------------------------|----------------------|
| <b>Zdroj "111"</b> | Tr.MVSR-Predškola MŠ                     | 46 436,00            |
| <b>Zdroj "111"</b> | Tr.MVSR-Sociálne znevýhodnené prostredie | 12 250,00            |
| <b>Zdroj "111"</b> | Tr.MVSR-Lyžiarsky kurz                   | 63 750,00            |
| <b>Zdroj "111"</b> | Tr.MVSR-Škola v prírode                  | 46 500,00            |
| <b>Zdroj "111"</b> | Tr. Obnova kordónovej rímsoy             | 15 000,00            |
| <b>Zdroj "111"</b> | Cyklochodník Pod Vinbargom               | 629 989,76           |
| <b>Zdroj "111"</b> | MFSR-tr.Rekonštrukcia ŠH Mier            | 1 500 000,00         |
| <b>Zdroj "111"</b> | MFSR-tr. Na záchranu kultúrnych pamiatok | 1 060 000,00         |
| <b>Zdroj "111"</b> | MFSR – Covid 19                          | 153 404,23           |
| <b>Zdroj "111"</b> | OS – projekt                             | 116 244,40           |
| <b>Zdroj "111"</b> | Odvlhčenie radnice v BJ                  | 10 000,00            |
| <b>Zdroj "111"</b> | <b>SPOLU</b>                             | <b>13 552 390,86</b> |

#### **Zdroj "131 I,J" – zo štátneho rozpočtu r. 2018, 2019**

| <b>Poskytovateľ</b>   | <b>Účelové určenie grantov a transferov</b> | <b>Suma prijatých prostriedkov v EUR</b> |
|-----------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>Zdroj "131I,J"</b> | Zost.prostr.r.2018-Hrubá bašta              | 72,75                                    |
| <b>Zdroj "131I,J"</b> | VUC PO- Kruhovú križovatku Štefánikova      | 87 843,24                                |
| <b>Zdroj "131I,J"</b> | Zost.prostr.r.2018-Monitorovacia kamera     | 10 000,00                                |
| <b>Zdroj "131I,J"</b> | Zost.prostr.r.2019-dopravné PK školstvo     | 2 301,96                                 |
| <b>Zdroj "131I,J"</b> | MVSR/Výnosy ŠR 2019                         | 544,99                                   |
| <b>Zdroj "131I,J"</b> | MFSR/Výnosy 2019                            | 2018,00                                  |
| <b>Zdroj "131I,J"</b> | CSS/ výnosy ŠR 2019                         | 3 694,98                                 |
| <b>Zdroj "131I,J"</b> | Rozpočtové organizácie                      | 58 176,66                                |
| <b>Zdroj "131I,J"</b> | <b>SPOLU</b>                                | <b>164 652,58</b>                        |

#### **Zdroj "1AC1" – ESF, prostriedky EÚ**

| <b>Poskytovateľ</b> | <b>Účelové určenie grantov a transferov</b> | <b>Suma prijatých prostriedkov v EUR</b> |
|---------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>Zdroj"1AC1"</b>  | ÚPSVR na CHrP /EÚ                           | 5 998,80                                 |
| <b>Zdroj"1AC1"</b>  | ÚPSVAR-AČ-DS CSS/EÚ                         | 241,39                                   |
| <b>Zdroj"1AC1"</b>  | ÚPSVR-Cesta na trh práce                    | 3 753,25                                 |
| <b>Zdroj"1AC1"</b>  | ÚPSVR-Podpora zamestnanosti                 | 291 398,84                               |
| <b>Zdroj"1AC1"</b>  | ÚPSVR-Dobrovoľníci-20/34/52a/262/NP(25)     | 172,21                                   |
| <b>Zdroj"1AC1"</b>  | Rozpočtové organizácie                      | 56 359,31                                |
| <b>Zdroj"1AC1"</b>  | ÚPSVR na VPP XIII.                          | 152 185,55                               |
| <b>Zdroj"1AC1"</b>  | ÚPSVR na VPP XII.                           | 65 842,73                                |
| <b>Zdroj"1AC1"</b>  | ÚPSVR na VPP XI.                            | 5 460,60                                 |
| <b>Zdroj"1AC1"</b>  | Tr.ÚP-Praxou k zamestnaniu/EÚ               | 3 330,78                                 |
| <b>Zdroj"1AC1"</b>  | ÚPSVR-Chránená dielňa/EÚ                    | 33 202,24                                |
| <b>Zdroj"1AC1"</b>  | <b>SPOLU</b>                                | <b>617 945,70</b>                        |

**Zdroj "1AC2" – ESF, spolufinancovanie zo ŠR**

| Poskytovateľ | Účelové určenie grantov a transferov    | Suma prijatých prostriedkov v EUR |
|--------------|-----------------------------------------|-----------------------------------|
| Zdroj "1AC2" | ÚPSVR na CHrP /ŠR                       | 1 058,60                          |
| Zdroj "1AC2" | ÚPSVAR-AČ-DS CSS/ŠR                     | 42,59                             |
| Zdroj "1AC2" | ÚPSVR-Podpora zamestnanosti             | 51 423,34                         |
| Zdroj "1AC2" | Rozpočtové organizácie                  | 7 309,38                          |
| Zdroj "1AC2" | ÚPSVR-Dobrovoľníci-20/34/52a/262/NP(25) | 30,39                             |
| Zdroj "1AC2" | ÚPSVR na VPP I.                         | 871,69                            |
| Zdroj "1AC2" | ÚPSVR na VPP XI.                        | 963,63                            |
| Zdroj "1AC2" | ÚPSVR na VPP XII.                       | 6 871,50                          |
| Zdroj "1AC2" | ÚPSVR na VPP XIII.                      | 26 856,26                         |
| Zdroj "1AC2" | ÚP-Cesta na trh práce/ŠR                | 2 427,08                          |
| Zdroj "1AC2" | Tr.ÚP-Praxou k zamestnaniu/ŠR           | 347,61                            |
| Zdroj "1AC2" | ÚPSVR-Chránená dielňa/ŠR                | 5 859,21                          |
| Zdroj "1AC2" | <b>SPOLU</b>                            | <b>104 061,28</b>                 |

**Zdroj "1AA1,1AA2" EFRR**

| Poskytovateľ      | Účelové určenie grantov a transferov | Suma prijatých prostriedkov v EUR |
|-------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
| Zdroj "1AA1,1AA2" | Tr. ZUŠ M. Vileca                    | 74 544,34                         |
| Zdroj "1AA1,1AA2" | Tr. ZUŠ M. Vileca                    | 7 773,21                          |
| Zdroj "1AA1,1AA2" | Revit. Sídlist                       | 47 985,53                         |
| Zdroj "1AA1,1AA2" | ZŠ B. Krpelca- moderniz. Učební      | 19 604,05                         |
| Zdroj "1AA1,1AA2" | ZŠ B. Krpelca- moderniz. Učební      | 9 669,63                          |
| Zdroj "1AA1,1AA2" | Vypracovanie NUS                     | 21 241,50                         |
| Zdroj "1AA1,1AA2" | Vypracovanie NUS                     | 2 499,00                          |
| Zdroj "1AA1,1AA2" | <b>SPOLU</b>                         | <b>183 317,26</b>                 |

**Zdroj "3AA1,3AA2" EFRR**

| Poskytovateľ      | Účelové určenie grantov a transferov           | Suma prijatých prostriedkov v EUR |
|-------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Zdroj "3AA1,3AA2" | Tr.-Dlhý rad 16 BJ/EÚ-Zníženie energ. Nákl. OU | 378 961,56                        |
| Zdroj "3AA1,3AA2" | Tr.-Dlhý rad 16 BJ/ŠR-Zníženie energ. Nákl. OU | 44 583,70                         |
| Zdroj "3AA1,3AA2" | cyklotrasa Toplianska                          | 336 854,83                        |
| Zdroj "3AA1,3AA2" | cyklotrasa Toplianska                          | 39 629,98                         |
| Zdroj "3AA1,3AA2" | Tr. ZUŠ M. Vileca                              | 887 211,50                        |
| Zdroj "3AA1,3AA2" | Tr. ZUŠ M. Vileca                              | 104 253,95                        |
| Zdroj "3AA1,3AA2" | Revit. Sídlist                                 | 1 237 532,90                      |
| Zdroj "3AA1,3AA2" | Revit. Sídlist                                 | 97 606,57                         |
| Zdroj "3AA1,3AA2" | Vypracovanie NUS                               | 1 486,91                          |
| Zdroj "3AA1,3AA2" | Vypracovanie NUS                               | 174,92                            |

|                          |                                 |                     |
|--------------------------|---------------------------------|---------------------|
| <b>Zdroj "3AA1,3AA2"</b> | ZŠ B. Krpelca- moderniz. Učební | <b>62 587,80</b>    |
| <b>Zdroj "3AA1,3AA2"</b> | <b>SPOLU</b>                    | <b>3 190 884,62</b> |

#### **Zdroj "3AB1, 3AB2" - KF**

| <b>Poskytovateľ</b>       | <b>Účelové určenie grantov a transferov</b> | <b>Suma prijatých prostriedkov v EUR</b> |
|---------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>Zdroj "3AB1, 3AB2"</b> | Kap. Tr. KF BRO/EÚ                          | <b>1 732 952,86</b>                      |
| <b>Zdroj "3AB1, 3AB2"</b> | Kap. Tr. KF BRO/ŠR                          | <b>203 876,80</b>                        |
| <b>Zdroj "3AB1, 3AB2"</b> | <b>SPOLU</b>                                | <b>1 936 829,66</b>                      |

#### **Zdroj "3AC1,3AC2,3AC3" - ESF**

| <b>Poskytovateľ</b>           | <b>Účelové určenie grantov a transferov</b> | <b>Suma prijatých prostriedkov v EUR</b> |
|-------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>Zdroj "3AC1,3AC2,3AC3"</b> | Tr. Terénni sociálni pracovníci / EÚ        | <b>44 768,09</b>                         |
| <b>Zdroj "3AC1,3AC2,3AC3"</b> | Tr. Terénni sociálni pracovníci / ŠR        | <b>120 864,51</b>                        |
| <b>Zdroj "3AC1,3AC2,3AC3"</b> | Rozpočtové organizácie                      | <b>7 900,29</b>                          |
| <b>Zdroj "3AC1,3AC2,3AC3"</b> | Tr. MPC                                     | <b>6 696,31</b>                          |
| <b>Zdroj "3AC1,3AC2,3AC3"</b> | Tr. MPC                                     | <b>1 181,70</b>                          |
| <b>Zdroj "3AC1,3AC2,3AC3"</b> | Tr. MPC                                     | <b>810,65</b>                            |
| <b>Zdroj "3AC1,3AC2"</b>      | <b>SPOLU</b>                                | <b>182 221,55</b>                        |

#### **Zdroj "1AJ2" - Medzinárodná spolupráca**

| <b>Poskytovateľ</b> | <b>Účelové určenie grantov a transferov</b> | <b>Suma prijatých prostriedkov v EUR</b> |
|---------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>Zdroj "1AJ1"</b> | Záchrana trad. Remesiel-Františ. Park       | <b>20 954,24</b>                         |
| <b>Zdroj "1AJ1"</b> | <b>SPOLU</b>                                | <b>20 954,24</b>                         |

#### **Zdroj "71" – Granty, iné zdroje**

| <b>Poskytovateľ</b> | <b>Účelové určenie grantov a transferov</b> | <b>Suma prijatých prostriedkov v EUR</b> |
|---------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>Zdroj "71"</b>   | Finančné zábezpeky                          | <b>61 250,24</b>                         |
| <b>Zdroj "71"</b>   | <b>SPOLU</b>                                | <b>61 250,24</b>                         |

#### **Zdroj "72 a,c,e,f,g,j" – Granty, iné príjmy**

| <b>Poskytovateľ</b>           | <b>Účelové určenie grantov a transferov</b> | <b>Suma prijatých prostriedkov v EUR</b> |
|-------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>Zdroj "72a,c,e,f,g,j"</b>  | Rozpočtové organizácie                      | <b>394 771,29</b>                        |
| <b>Zdroj "72a,c,e,f,g,j "</b> | <b>SPOLU</b>                                | <b>394 771,29</b>                        |

**Zdroj "11O5,13O5" – Zahraničné granty**

| Poskytovateľ             | Účelové určenie grantov a transferov | Suma prijatých prostriedkov v EUR |
|--------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
| <b>Zdroj "11O5"</b>      | Rozpočtové organizácie               | 5 784,00                          |
| <b>Zdroj "13O5"</b>      | Rozpočtové organizácie               | 1 653,89                          |
| <b>Zdroj "11O5,13O5"</b> | <b>SPOLU</b>                         | <b>7 437,89</b>                   |

**Zdroj "11H" – Tr. od ost. subjektov VS**

| Poskytovateľ       | Účelové určenie grantov a transferov   | Suma prijatých prostriedkov v EUR |
|--------------------|----------------------------------------|-----------------------------------|
| <b>Zdroj "11H"</b> | Z rozpočtu inej obce - na CVČ          | <b>3 461,42</b>                   |
| <b>Zdroj "11H"</b> | Tr.PSK oprava sedadiel                 | <b>5 000,00</b>                   |
| <b>Zdroj "11H"</b> | Audiovizuálny fond                     | <b>3 353,00</b>                   |
| <b>Zdroj "11H"</b> | Tr. Dostavba športového areálu Vinbarg | <b>90 000,00</b>                  |
| <b>Zdroj "11H"</b> | Fond na podporu umenia - Béla Kéler    | <b>5 000,00</b>                   |
| <b>Zdroj "11H"</b> | <b>SPOLU</b>                           | <b>106 814,42</b>                 |

**Iné ako vlastné zdroje**

| Iné ako vlastné zdroje | Suma prijatých prostriedkov v EUR |
|------------------------|-----------------------------------|
| <b>SPOLU</b>           | <b>18 586 701,99</b>              |



## 9.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2020 mesto poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 181/2019 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta:

| Prijímateľ dotácie                             | Suma poskytnutých prostriedkov za jednotlivé roky |            |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------|
|                                                | 2019 (v €)                                        | 2020 (v €) |
| ŠK Partizán Bardejov - futbal                  | 210 000 €                                         | 190 228 €  |
| Komunitná nadácia                              | 10 000 €                                          | 10 000 €   |
| Evanjelická cirkev                             | 0 €                                               | 10 000 €   |
| OZ Different – Bašta kultúrne centrum          | 0 €                                               | 10 000 €   |
| Partizán Bardejov BŠK                          | 7 000 €                                           | 9 500 €    |
| ŠK Milénium 2000 Bardejovská Nová Ves - futbal | 8 500 €                                           | 8 500 €    |
| HC 46 Bardejov - hokejový klub                 | 10 200 €                                          | 8 400 €    |
| Volley Elite Academy                           | 2 600 €                                           | 5 200 €    |
| TJ Slovan Dlhá Lúka - futbal                   | 7 500 €                                           | 5 000 €    |
| BKM Bardejov - basketbal                       | 1 100 €                                           | 3 400 €    |
| VVS - futbal                                   | 5 100 €                                           | 3 000 €    |
| Fotoklub BARDAF Bardejov                       | 3 000 €                                           | 3 000 €    |
| JUDO Club Bardejov                             | 2 200 €                                           | 3 000 €    |
| ŠŠK JAK – medzinár. súťaž                      | 1 500 €                                           | 2 900 €    |
| ŠŠK JAK - atletika                             | 1 000 €                                           | 2 500 €    |
| HCM Bardejov - memoriál Vančíšina              | 700 €                                             | 2 300 €    |
| STJ Družba - stolný tenis                      | 500 €                                             | 2 000 €    |
| Handball club - dievčatá                       | 1 500 €                                           | 1 800 €    |
| OZ FS Čerhovčan                                | 5 000 €                                           | 1 250 €    |
| Združenie na záchranu Zborovského hradu        | 1 300 €                                           | 1 250 €    |
| Jednota dôchodcov                              | 2 500 €                                           | 1 100 €    |
| BKM Bardejov - cena J. Sidimáka                | 2 000 €                                           | 1 000 €    |
| HC 46-krasokorčuliarska abeceda                | 1 700 €                                           | 1 000 €    |
| Kickbox Klub Bardejov                          | 1 000 €                                           | 1 000 €    |
| Okresná knižnica Dávida Gutgesela              | 1 000 €                                           | 1 000 €    |
| ŠK BNV - memoriál Jána Šotta                   | 900 €                                             | 1 000 €    |
| ŠK Marušin - judo klub                         | 500 €                                             | 1 000 €    |
| OZ Tarka - ľudové umenie                       | 400 €                                             | 1 000 €    |
| Slovenský zväz protifašistických bojovníkov    | 300 €                                             | 1 000 €    |
| ŠK Olympia - karate                            | 500 €                                             | 900 €      |
| HBC Knights Bardejov - Hokejbal                | 300 €                                             | 900 €      |
| Združenie BJ modelárov                         | 0 €                                               | 800 €      |
| Okresný zväz telesne postihnutých              | 450 €                                             | 500 €      |
| Matičný klub heligonkárov                      | 0 €                                               | 500 €      |
| STJ Družba - stolný tenis - turnaj             | 300 €                                             | 250 €      |
| Kickbox Klub Bardejov - svetový pohár          | 0 €                                               | 250 €      |
| Mesto Prešov – pomoc po výbuchu plynu          | 10 000 €                                          | 0 €        |
| Gréckokatolícka cirkev                         | 5 000 €                                           | 0 €        |
| OZ FS Čerhovčan                                | 5 000 €                                           | 0 €        |
| Hádzanársky klub HCM Bardejov                  | 4 300 €                                           | 0 €        |
| Slovenský rybársky zväz - ME                   | 3 500 €                                           | 0 €        |

|                                                       |                  |                  |
|-------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Výstava plagátov p. P. Javorík                        | 3 000 €          | 0 €              |
| Skupina Cardinals                                     | 3 000 €          | 0 €              |
| KMG Laser-Delta Bardejov-moderná gymnastika           | 2 600 €          | 0 €              |
| Handball club - dievčatá                              | 1 500 €          | 0 €              |
| Slov.asoc.silovéhoho trojboja - MS v silovom trojboji | 1 500 €          | 0 €              |
| M. Kutný – Kniha o Mihaľove                           | 1 000 €          | 0 €              |
| RGC Kadet Bardejov                                    | 900 €            | 0 €              |
| JUDO Club Bardejov - cena mesta                       | 700 €            | 0 €              |
| Modelársky klub - svetový pohár                       | 700 €            | 0 €              |
| Liga proti rakovine Bardejov                          | 500 €            | 0 €              |
| Liga proti reumatizmu                                 | 500 €            | 0 €              |
| ŠŠK JAK - šach, Bardejovský šachový klub              | 400 €            | 0 €              |
| RR KST – triangel, turistika                          | 400 €            | 0 €              |
| IUVENES pri Gymnáziu L. Stöckela                      | 300 €            | 0 €              |
| Hotelová akadémia J. Andraščíka - Melody              | 300 €            | 0 €              |
| Klub silovéhoho trojboja a kulturistiky Matej         | 300 €            | 0 €              |
| Klub turistov Šport Bardejov                          | 300 €            | 0 €              |
| Slov.spol.praktickej obezitológie                     | 300 €            | 0 €              |
| Dobrovoľný hasiči - súťaž Plameň                      | 200 €            | 0 €              |
| OZ Bardejov Skate Crew                                | 200 €            | 0 €              |
| Rodičovské združenie ZUŠ-Slávik Slovenska             | 100 €            | 0 €              |
| Rímskokatolícka cirkev                                | 0 €              | 0 €              |
| Pravoslávna cirkev                                    | 0 €              | 0 €              |
| CZŠ-Telocvičňa                                        | 0 €              | 0 €              |
| Arcidiecézna charita                                  | 0 €              | 0 €              |
| Slov. zväz záhradkárov                                | 0 €              | 0 €              |
| Basketbal - Bardejovskí rytieri                       | 0 €              | 0 €              |
| OZ Slnovrat                                           | 0 €              | 0 €              |
| Hokejbalový, hokejový klub Bardejov - junior          | 0 €              | 0 €              |
| D. Kukľa - preteky vozičkárov                         | 0 €              | 0 €              |
| Zväz rusínov a ukrajincov Slovenska                   | 0 €              | 0 €              |
| Mgr. B. Polča - vydanie CD                            | 0 €              | 0 €              |
| ŠK Delta - gymnastika                                 | 0 €              | 0 €              |
| Slovenský červený kríž                                | 0 €              | 0 €              |
| Slovenský rybársky zväz - štít mesta                  | 0 €              | 0 €              |
| Únia nevidiacich a slabozrakých                       | 0 €              | 0 €              |
| Jaygee- hudobná skupina DIP                           | 0 €              | 0 €              |
| Cirkev Bratská Eben Ezer - koncert                    | 0 €              | 0 €              |
| Collegium cantorum - spev. zbor                       | 0 €              | 0 €              |
| Stolný futbal-Memoriál T. Chmuroviča                  | 0 €              | 0 €              |
| Gymnázium L. Stöckela - MILSET ESI                    | 0 €              | 0 €              |
| HBC Knights Bardejov - Hokejbal                       | 0 €              | 0 €              |
| Združenie BJ modelárov                                | 0 €              | 0 €              |
| Domka-združenie saleziánskej mládeže                  | 0 €              | 0 €              |
| Skupina YELLOWE, DIP - vydanie CD                     | 0 €              | 0 €              |
| Matičný klub heligonkárov                             | 0 €              | 0 €              |
| Únia žien Slovenska - Bardejov                        | 0 €              | 0 €              |
| <b>SPOLU</b>                                          | <b>330 550 €</b> | <b>296 428 €</b> |

### 9.3 Významné investičné akcie v roku 2020

Medzi vybrané najvýznamnejšie investičné akcie mesta realizované v roku 2020 patria:

- **PROGRAM 2: Bezpečnosť**
  - Podprogram 1: Mestská polícia a jej služby
    - Rozšírenie kamerového systému 14 tis.€
- **PROGRAM 3: Doprava**
  - Podprogram 1: Údržba miestnych komunikácií Bapos
    - Bapos – Nákup techniky, malotraktorov 73 tis.€
  - Podprogram 2: Miestne komunikácie
    - Kruhová križovatka Štefanikova-Mlynska 87 tis.€
    - Miestne komunikácie 338 tis.€
    - Parkoviská 29 tis.€
- **PROGRAM 4: Vzdelávanie**
  - Podprogram 1: Predškolské vzdelávanie
    - MŠ Gorkého – Zníženie en. náročnosti 252 tis.€
  - Podprogram 2: Základné školy
    - ZŠ B. Krpelca – Vybudovanie knižnice 102 tis.€
    - ZŠ Vinbarg – Rekonštrukcia strechy 64 tis.€
- **PROGRAM 5: Šport**
  - Podprogram 1: Mestské športoviská
    - Rekonštrukcia mestského štadióna 66 tis. €
  - Podprogram 3: Výstavba športovísk
    - Cyklotrasy 729 tis. €
    - Mestský areál oddychu „Nábr. Rieky Topľa“ 75 tis. €
    - Športovo oddychový areál ZŠ 346 tis. €
- **PROGRAM 7: Cestovný ruch a regionálny rozvoj**
  - Podprogram 1: Cestovný ruch a rozvoj podnikania
    - Mestský hnedý priemyselný park Bardejov 164 tis. €
- **PROGRAM 8: Životné prostredie a územný plán mesta**
  - Podprogram 1: Odpadové hospodárstvo
    - Regionálne centrum zhodnocovania BRO 171 tis. €
  - Podprogram 4: Iná činnosť v rozvoji mesta
    - Zníženie energet. nákladov – OÚ Dlhý rad č.16 534 tis.€
- **PROGRAM 10: Starostlivosť o pamiatky**
  - Podprogram 5: Kino Žriedlo
    - Rekonštrukcia kina 222 tis. €
- **PROGRAM 11: Starostlivosť o pamiatky**
  - Podprogram 1: Obnova a údržba historických pamiatok
    - Obnova hradobného opevnenia 823 tis.€
- **PROGRAM 13: Bývanie a občianska vybavenosť**
  - Podprogram 1: Bývanie

|                                                    |             |
|----------------------------------------------------|-------------|
| Bardterm - výstavba parkoviska, rekonštr. rozvodov | 330 tis.€   |
| Bardbyt – rekonštrukcia priestorov                 | 14 tis.€    |
| Podprogram 2: Občianska vybavenosť                 |             |
| Revitalizácia sídlisk                              | 1 862 tis.€ |

## 10. Predpokladaný budúci vývoj činností

Medzi najvýznamnejšie plánované činnosti a investície v roku 2021 patria:

- Rekonštrukcia a výstavba Športového areálu Vinbarg
- Revitalizácia sídlisk Vinbarg a Obrancov mieru, Družby.
- Rekonštrukcia športovej haly a futbalového štadiónu.
- Rekonštrukcia stanice na spracovanie biologicky rozložiteľného odpadu Lukavica.
- Vybudovanie cyklotrás na území mesta.
- Rozšírenie kamerového systému.
- Výstavba nájomných bytov na Poštárke.
- Rekonštrukcie nábrežia rieky Tople.
- Rozšírenie verejného osvetlenia v Dlhej Lúke.
- Rekonštrukcia Kina Žriedla.
- Obnova hradobného opevnenia.

### 10.1 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

V roku 2021 sa plánujú dokončiť tieto investičné akcie:

1. „Revitalizácia Nábrežia rieky Tople“ a dobudovanie detského a dopravného ihriska
2. „Revitalizácia sídliska Obrancov mieru vrátane Parku Európy“
  - eurofondový projekt je v etape realizácie. Súčasťou je revitalizácia tzv. Parku Európy.
3. „Revitalizácia sídliska Vinbarg“.
4. „Dokončenie výstavby „Športového areálu na sídlisku Vinbarg“.
5. „Obnova mestského opevnenia“- investícia financovaná z účelovej dotácie MF SR.

Všetky investičné akcie výrazným spôsobom ovplyvňujú hotovostné hospodárenie mesta, hlavne z dôvodu vzniku neoprávnených výdavkov grantov jednotlivých projektov. Okrem toho vplyv na hospodárenie má aj čerpaný dodávateľský úver. Toto všetko bude potrebné zohľadniť

pri zostavovaní rozpočtu a teda bude potrebné vytvorenie dostatočnej finančnej rezervy.

**Prílohy:**

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke
- Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
- Výrok audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke

Vypracovali:

Predkladá:

.....  
Ing. Marcel Karol  
vedúci odboru ekonomiky MsÚ

.....  
MUDr. Boris Hanuščák  
primátor mesta

.....  
Ing. Dagmar Mačejovská  
vedúca odd. financií MsÚ

.....  
Ing. Michaela Banášová  
odd. financií MsÚ

V Bardejove, dňa 20.10.2021